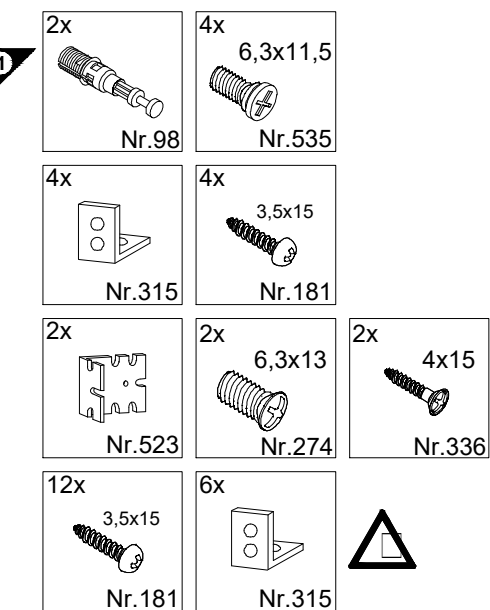
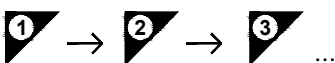
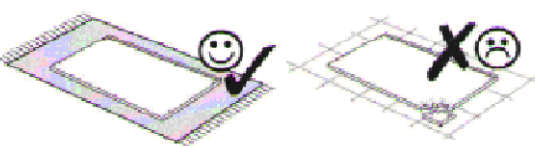
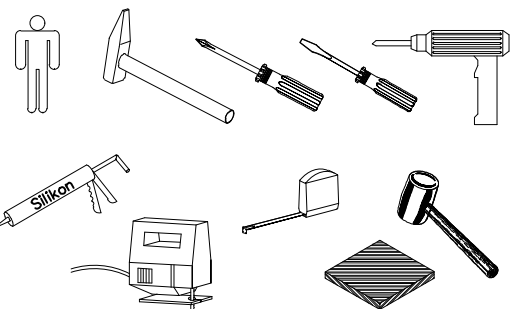
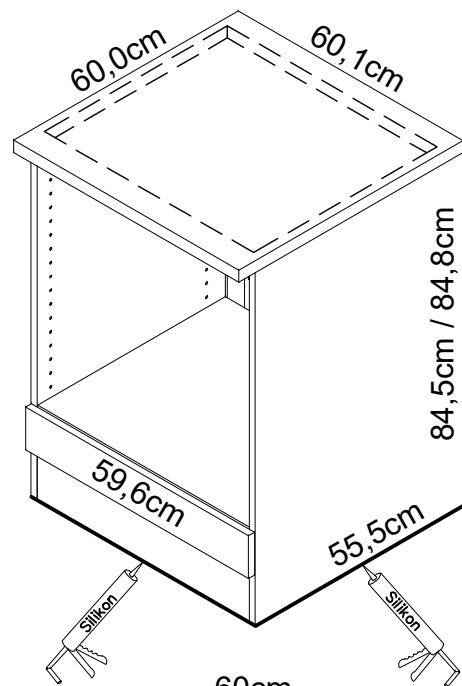


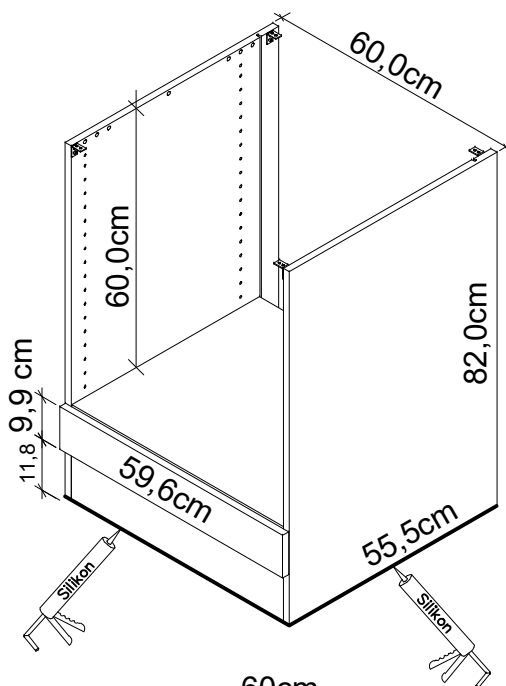


Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung

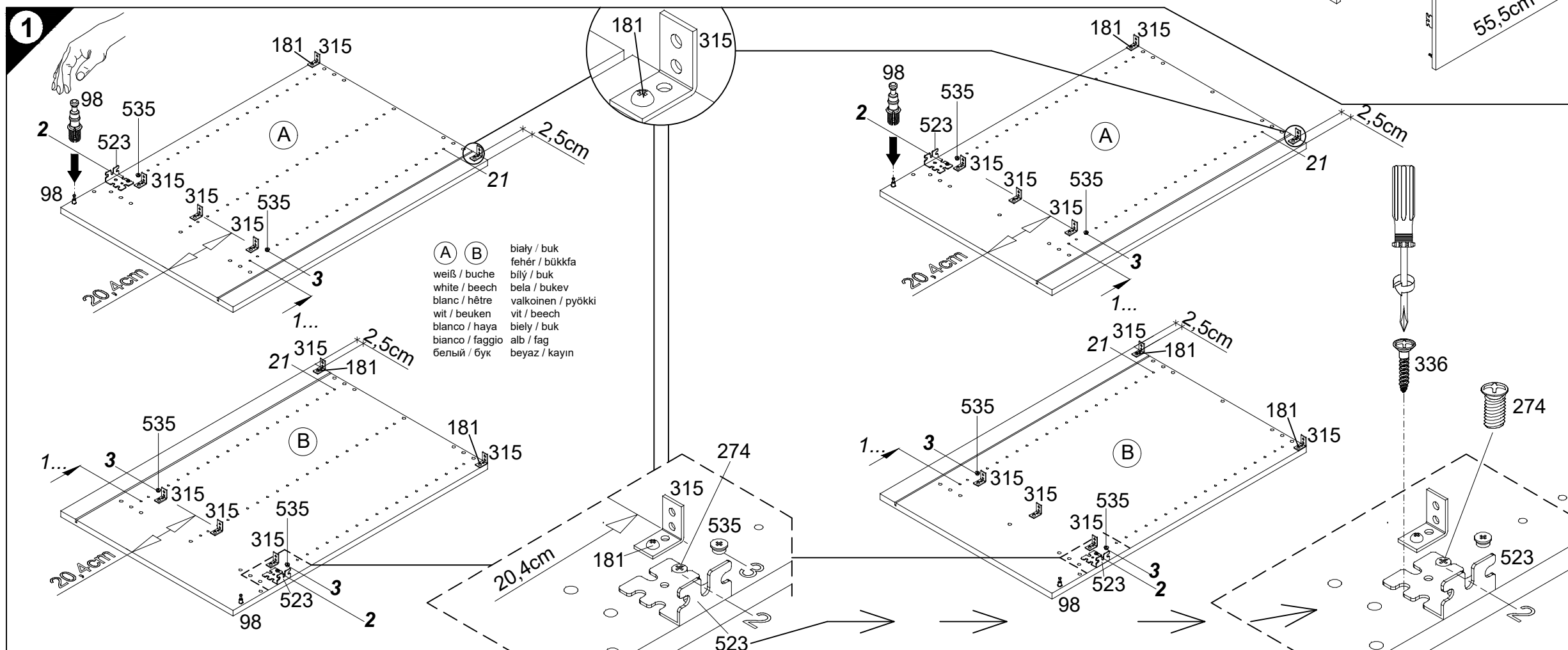
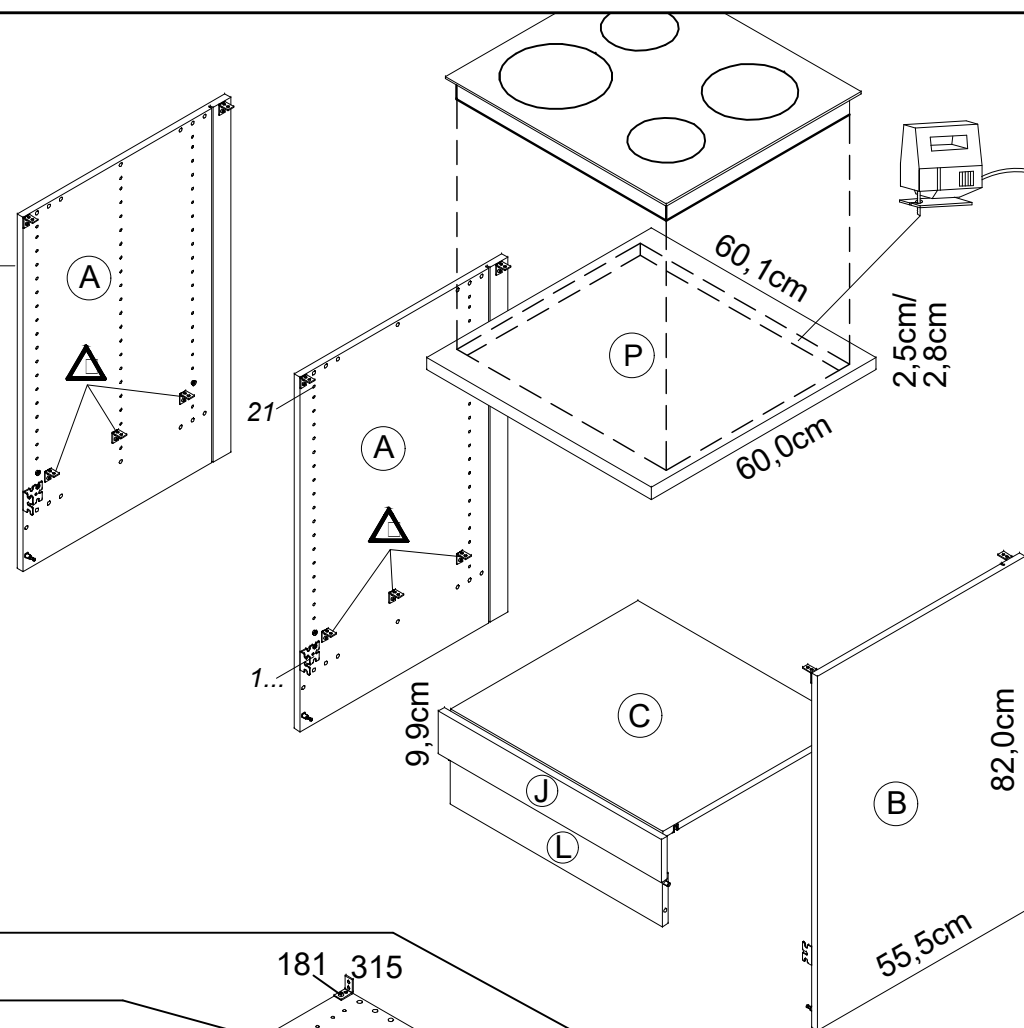
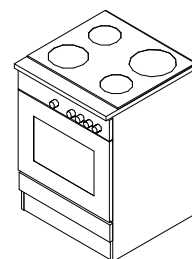


60cm
U634-6 / U634-9



60cm
UO634-6 / UO634-9

- A weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın



- A B
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

60cm	UO 634-6	A E981021	B E981022	C E950223	J E940560	L E970973	P E441103
60cm	UO 634-9	A E961021	B E961022	C E950223	J E940560	L E970973	P E540103
weiß/buche white/beech.....	UO 634-9	A E981021	B E981022	C E950223	J E940560	L E970973	P E540103

1 → 2 → 3 ...

2x
Nr.76

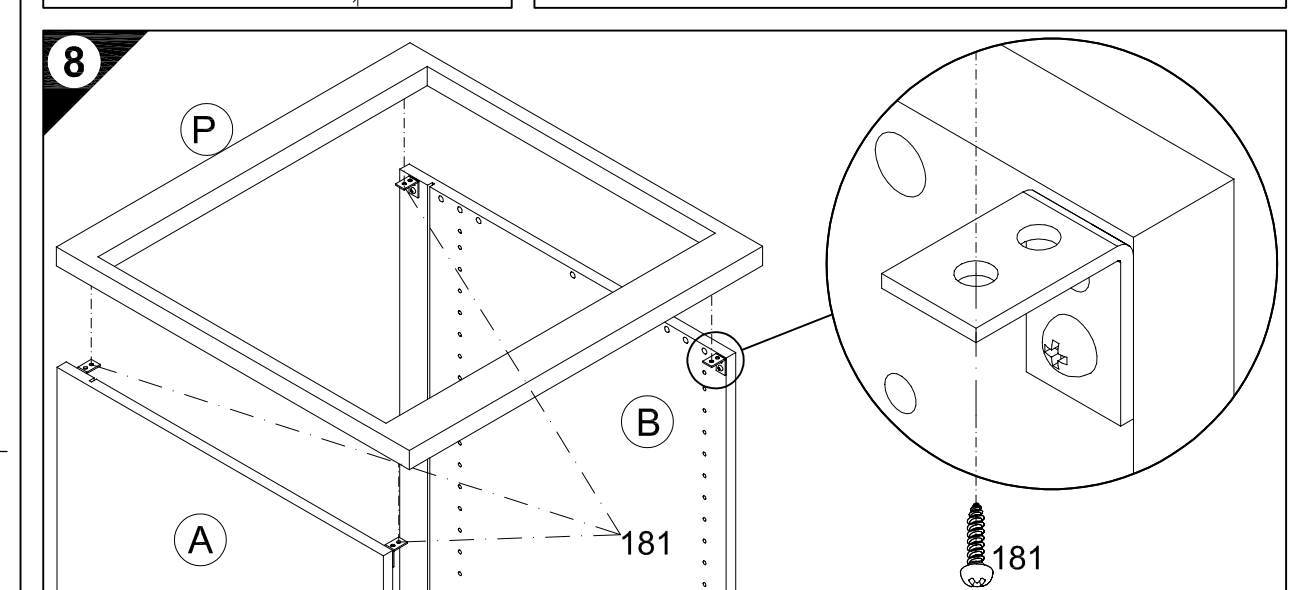
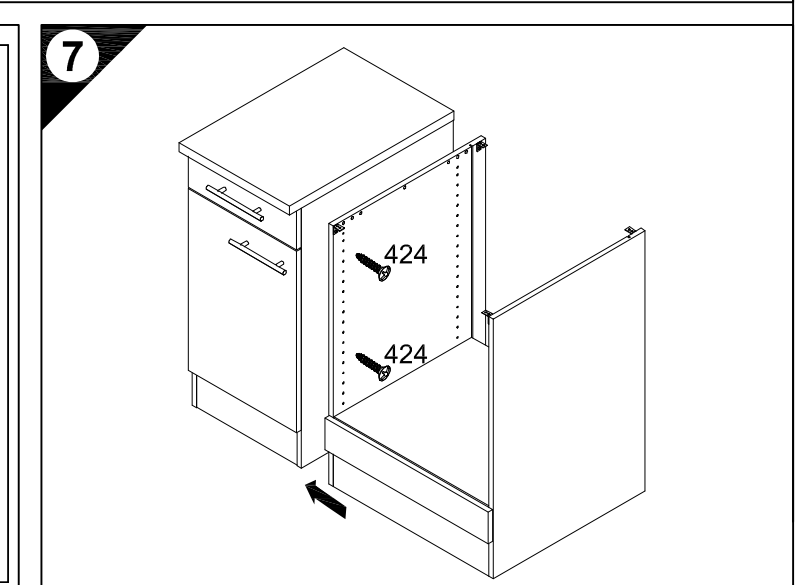
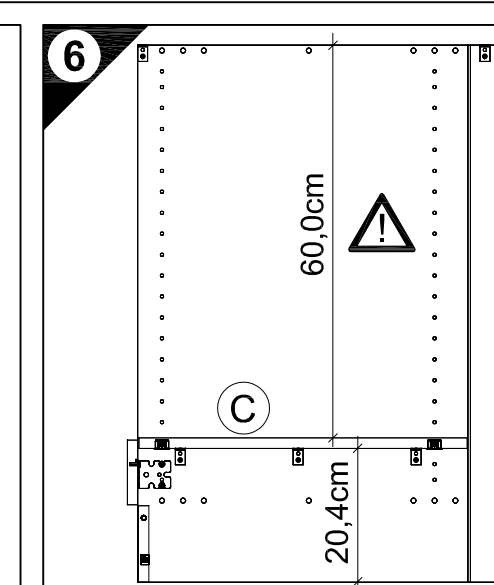
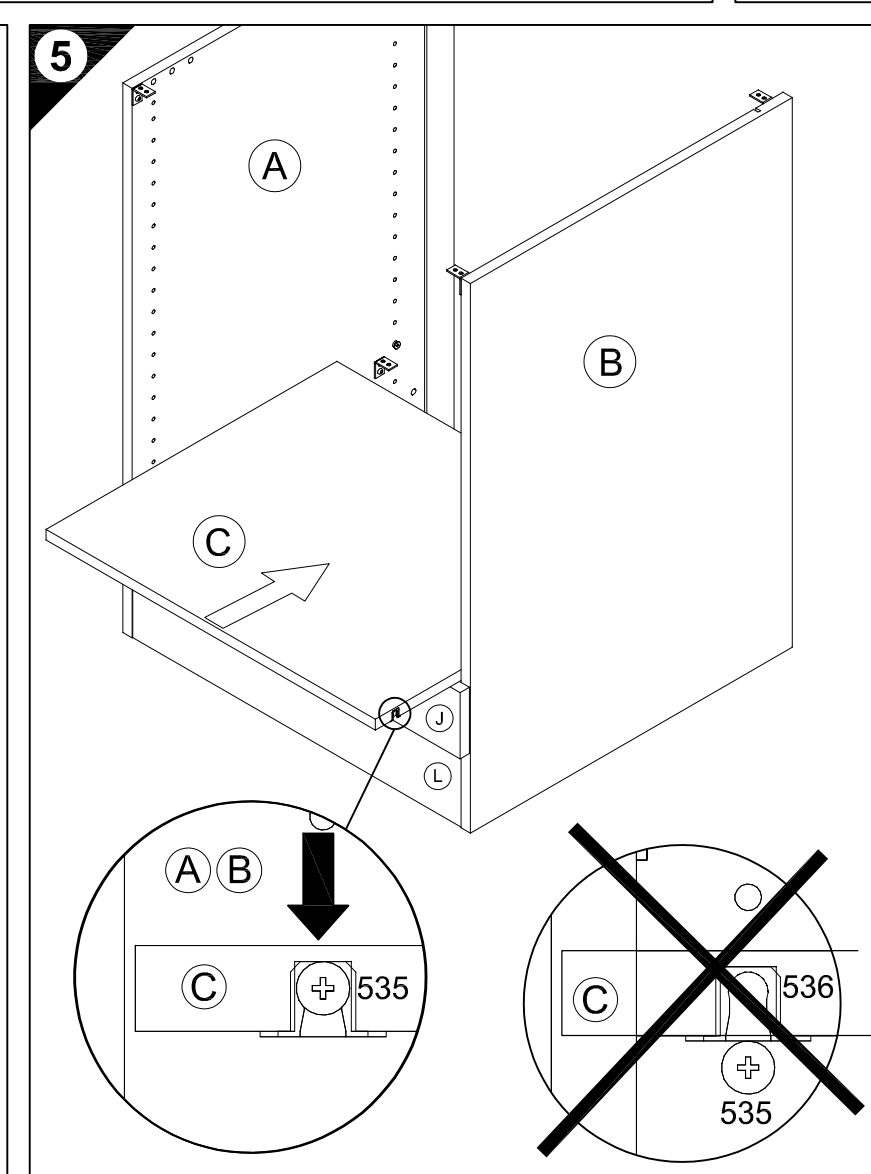
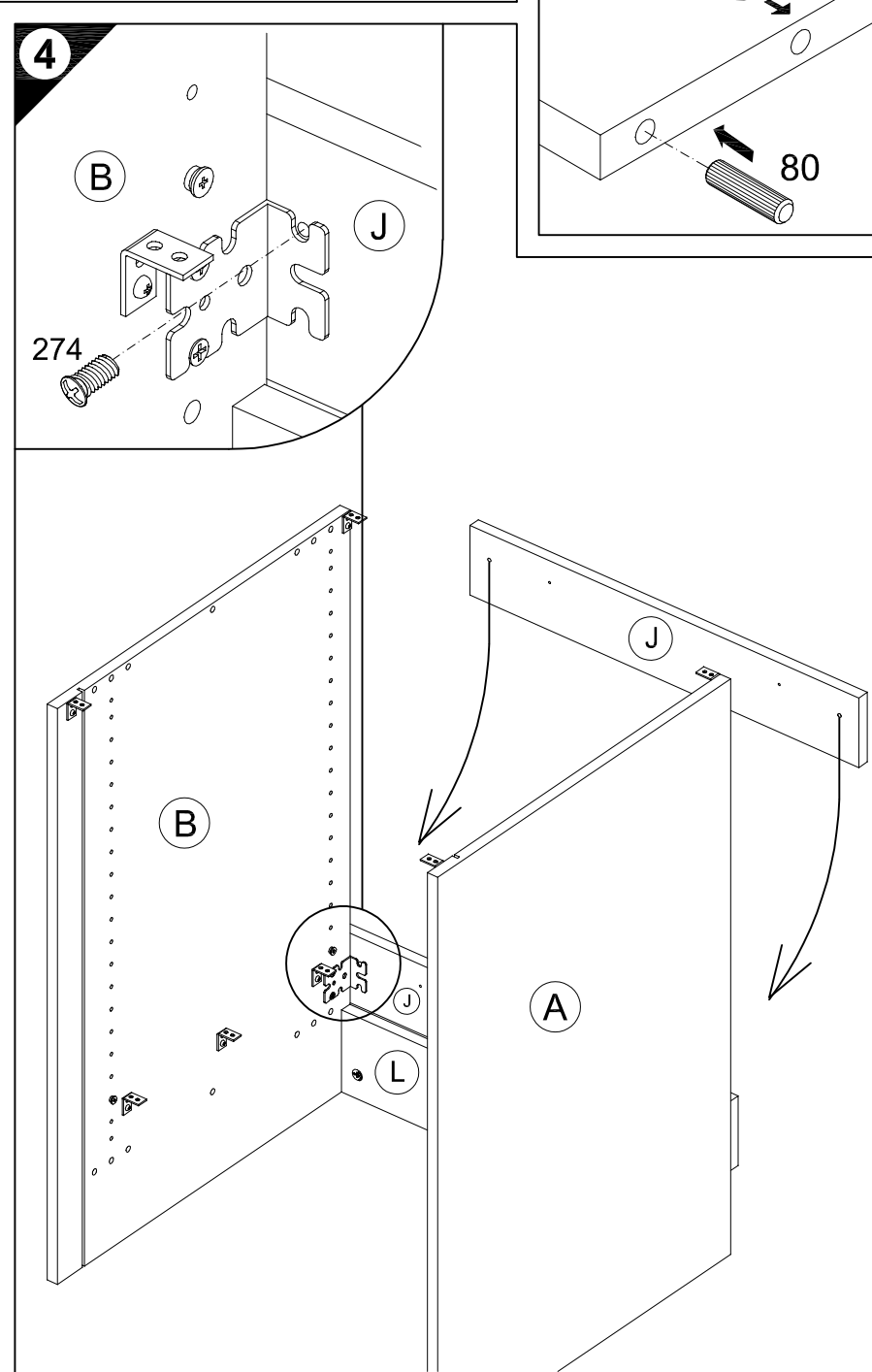
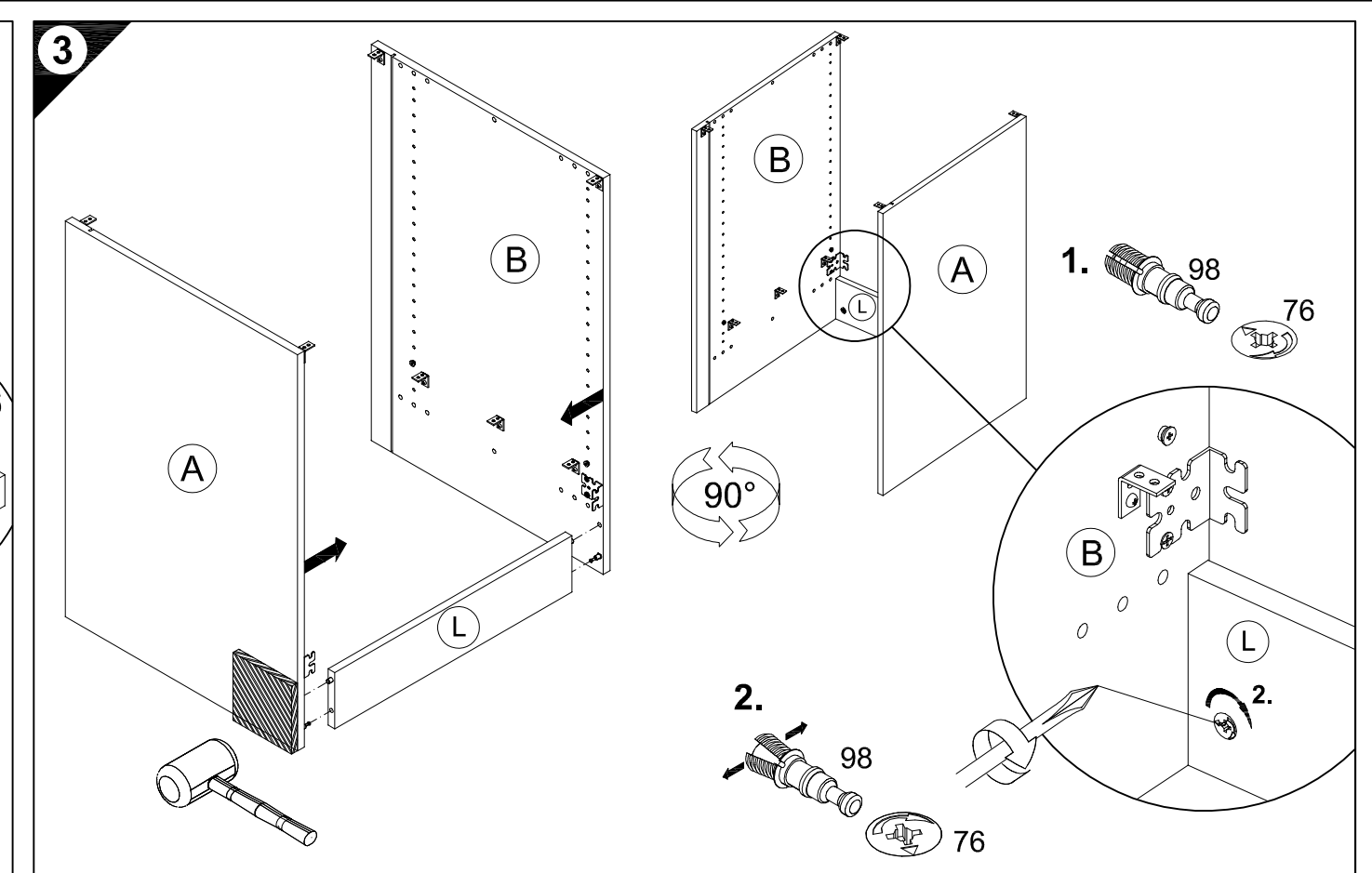
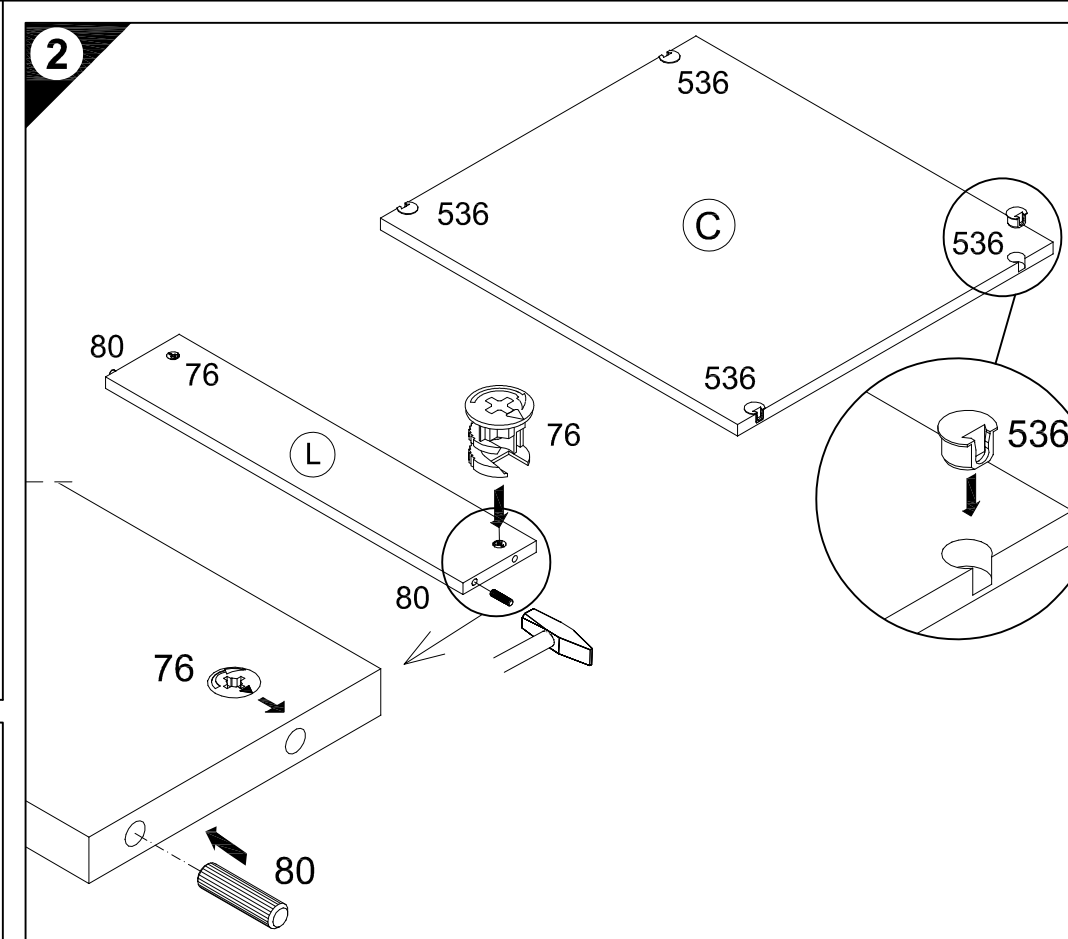
2x
Ø8x30
Nr.80

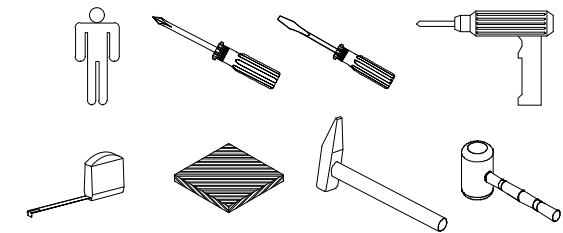
4x
Nr.536

2x
6,3x13
Nr.274

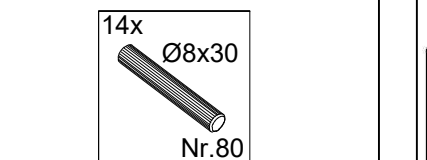
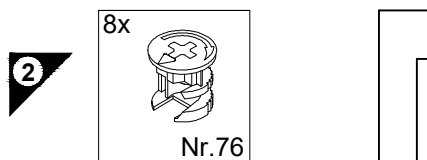
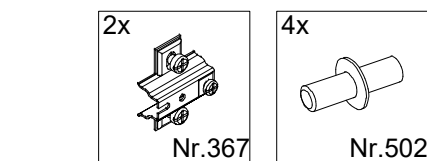
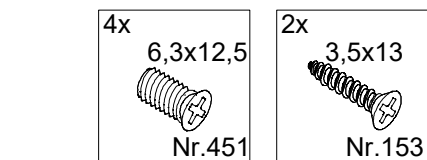
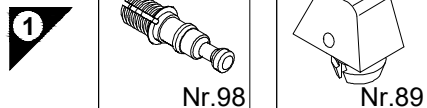
2x
4x30
Nr.424

4x
3,5x15
Nr.181



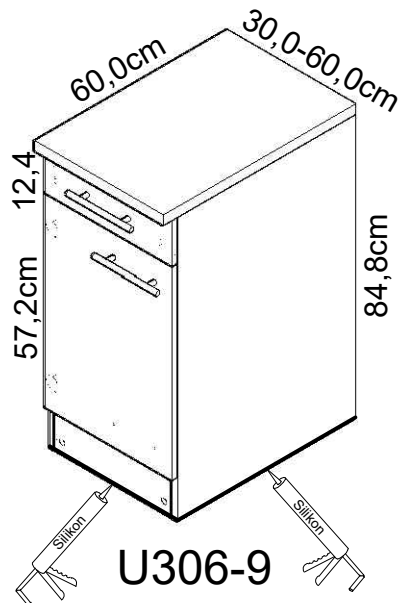


1 → 2 → 3 ...

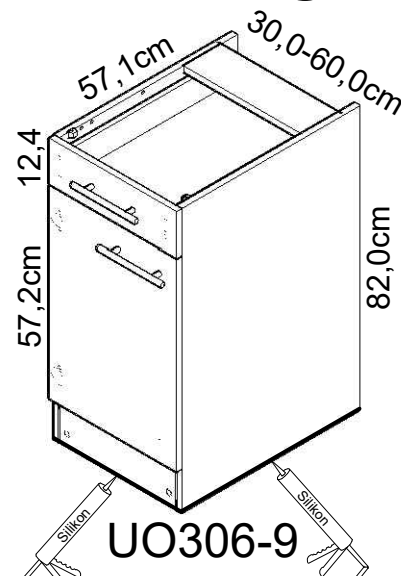


weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
bianco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın

Montageanleitung



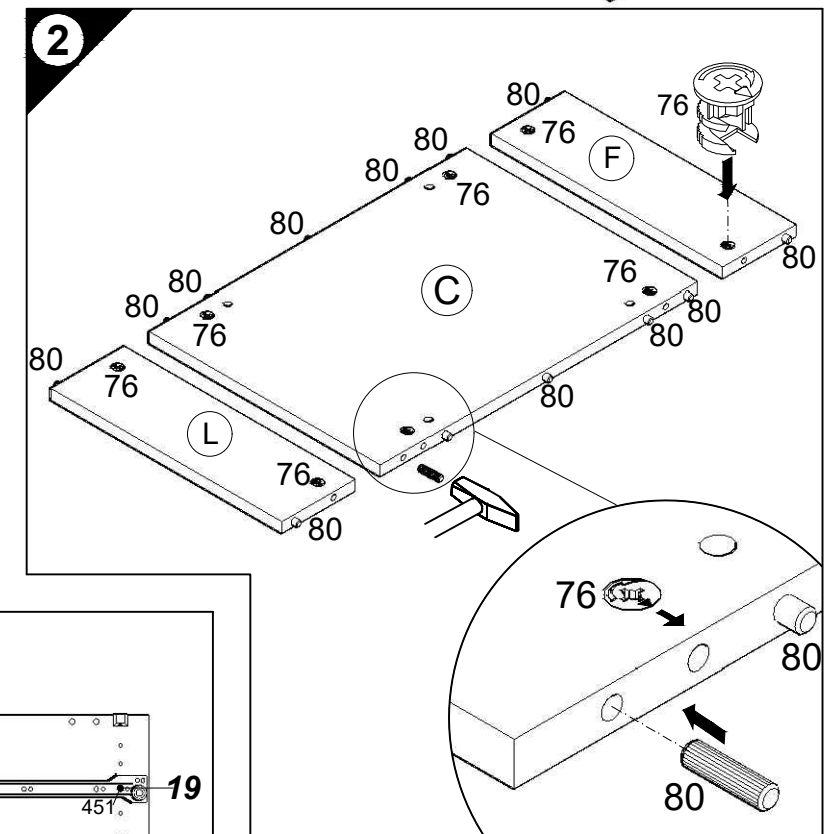
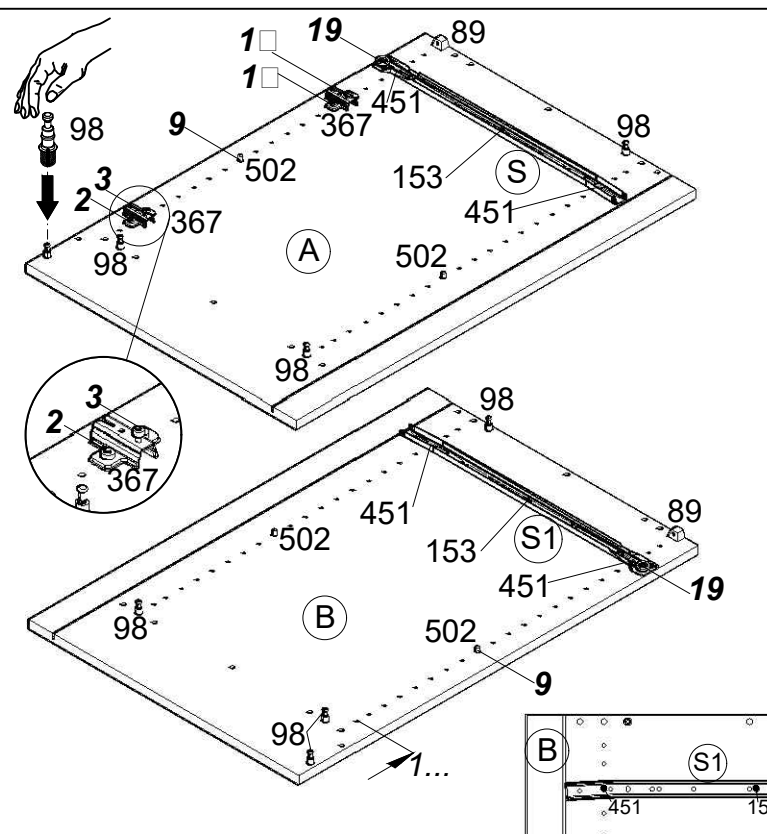
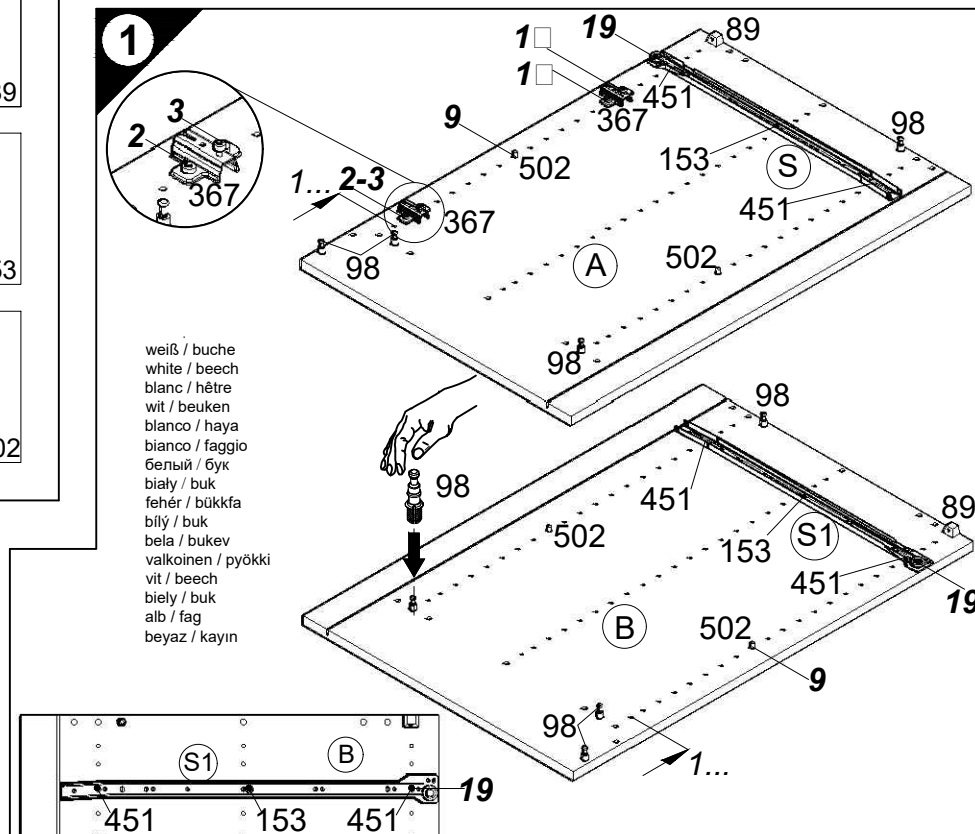
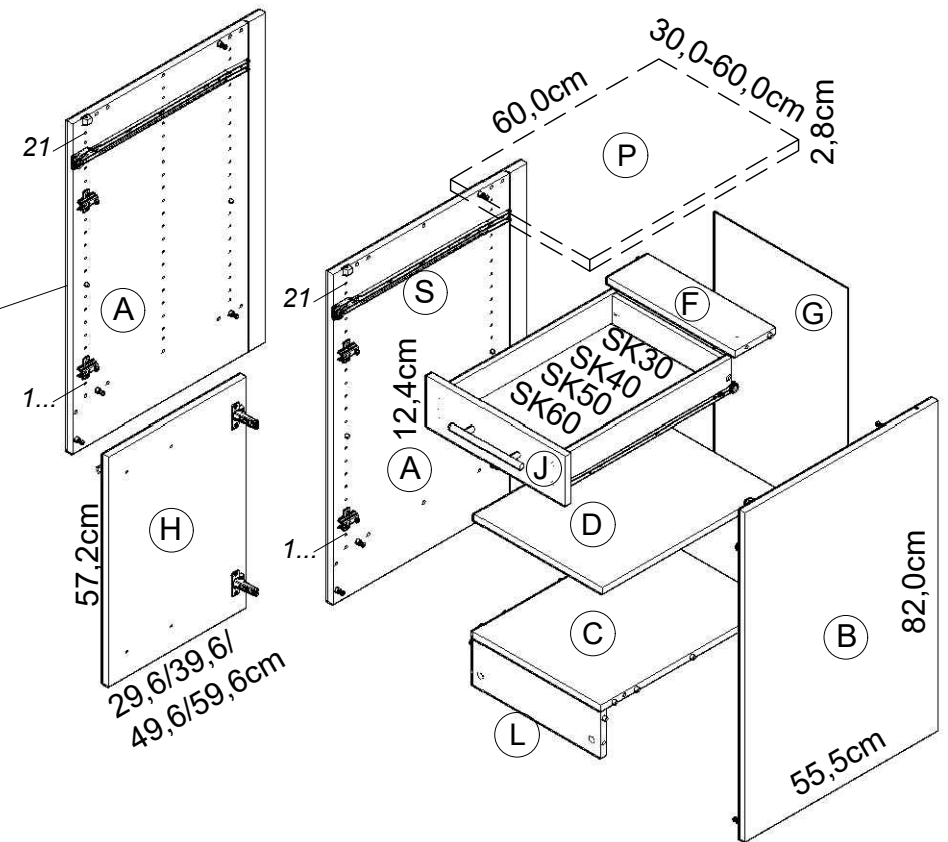
U306-9
U406-9
U506-9
U606-9



UO306-9
UO406-9
UO506-9
UO606-9

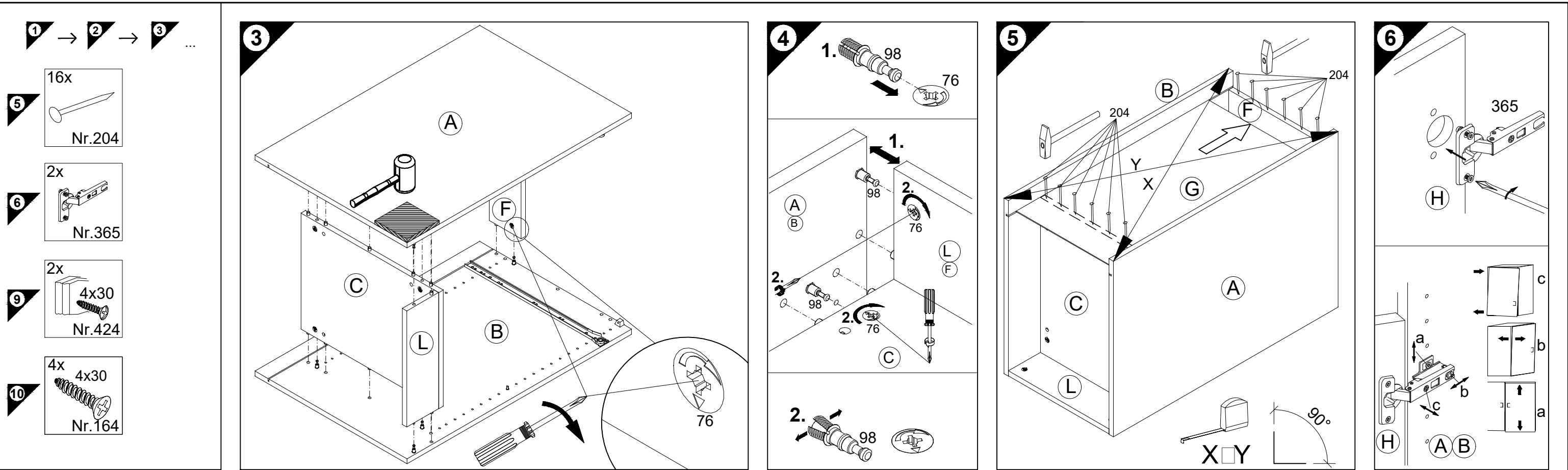
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

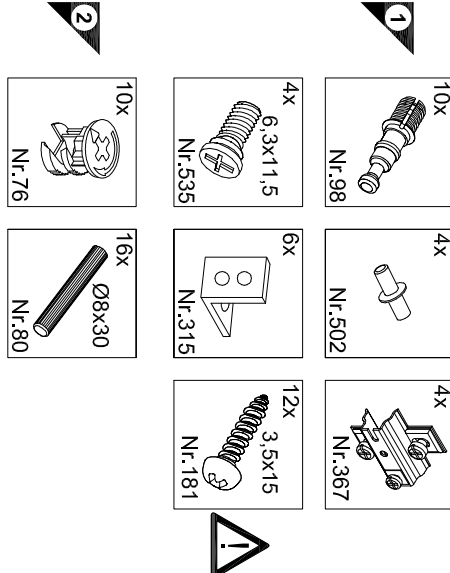
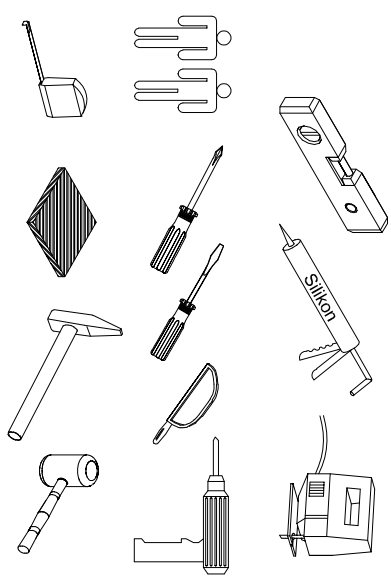
weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
bianco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın



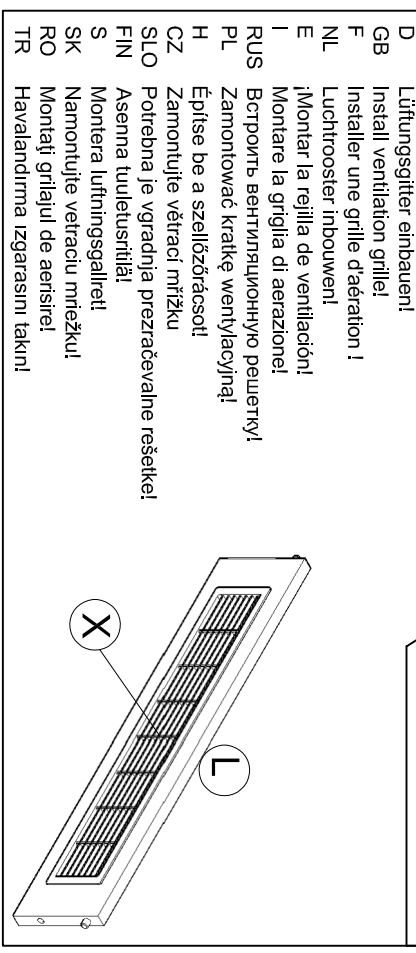
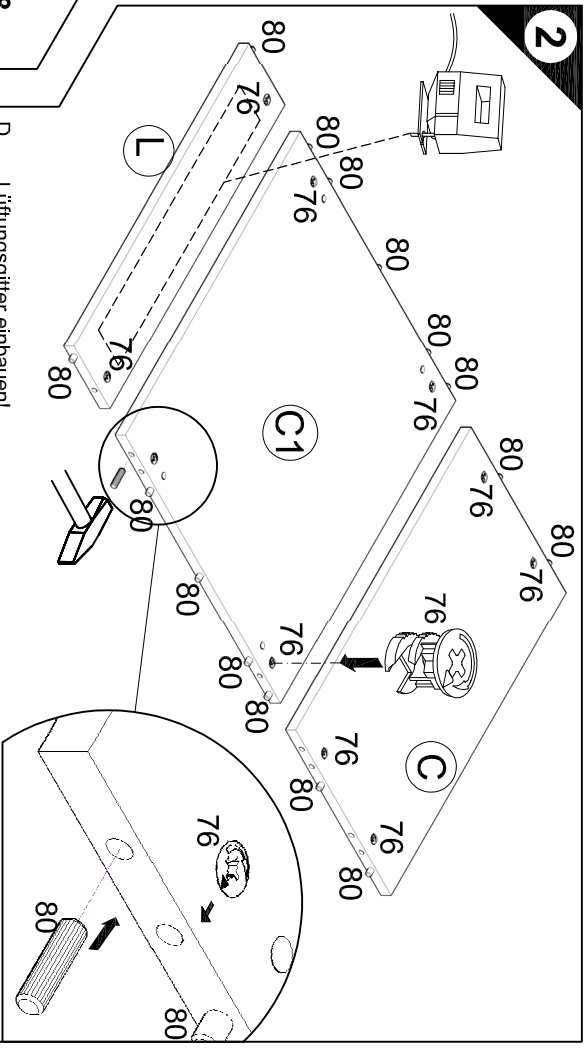
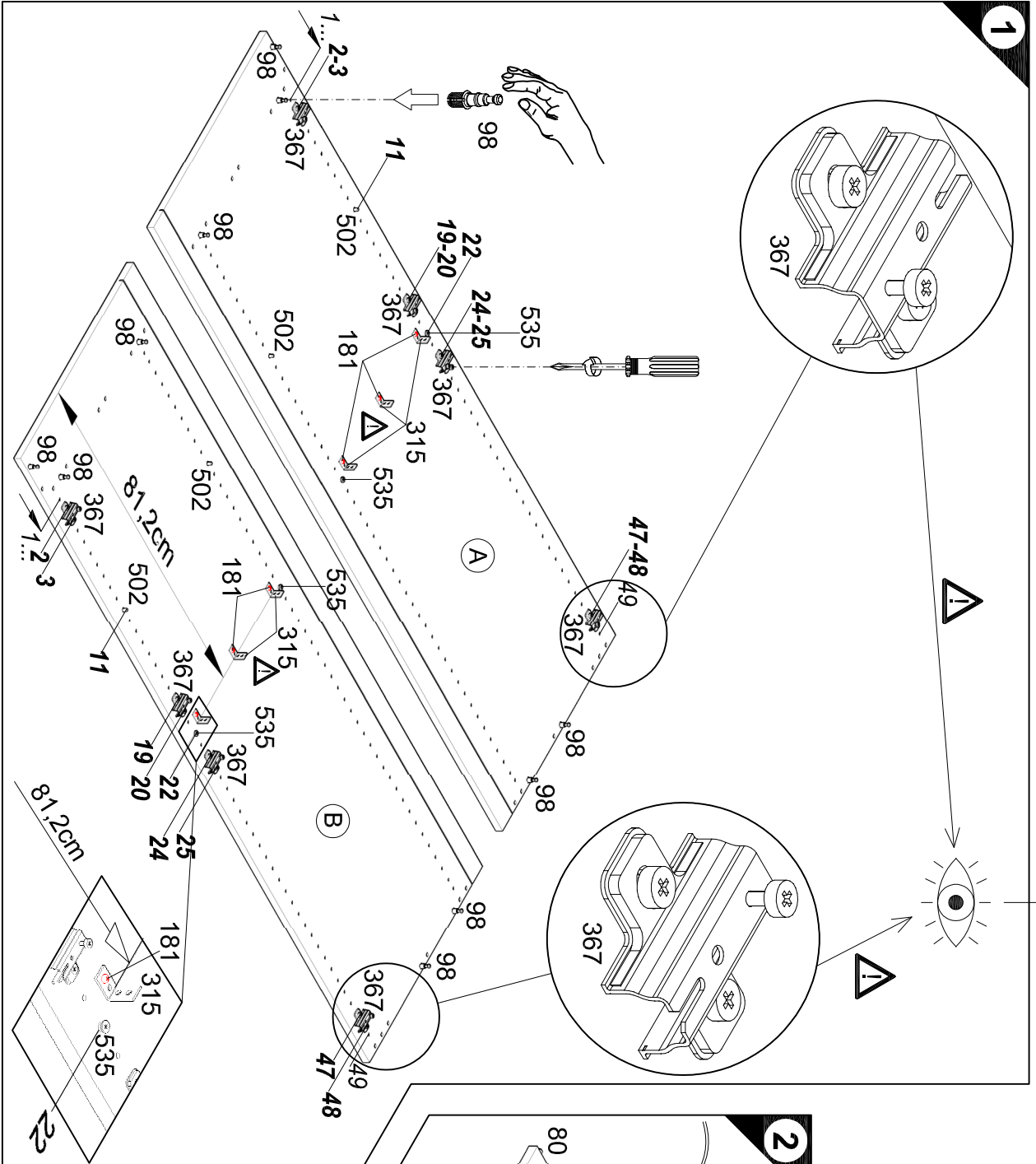
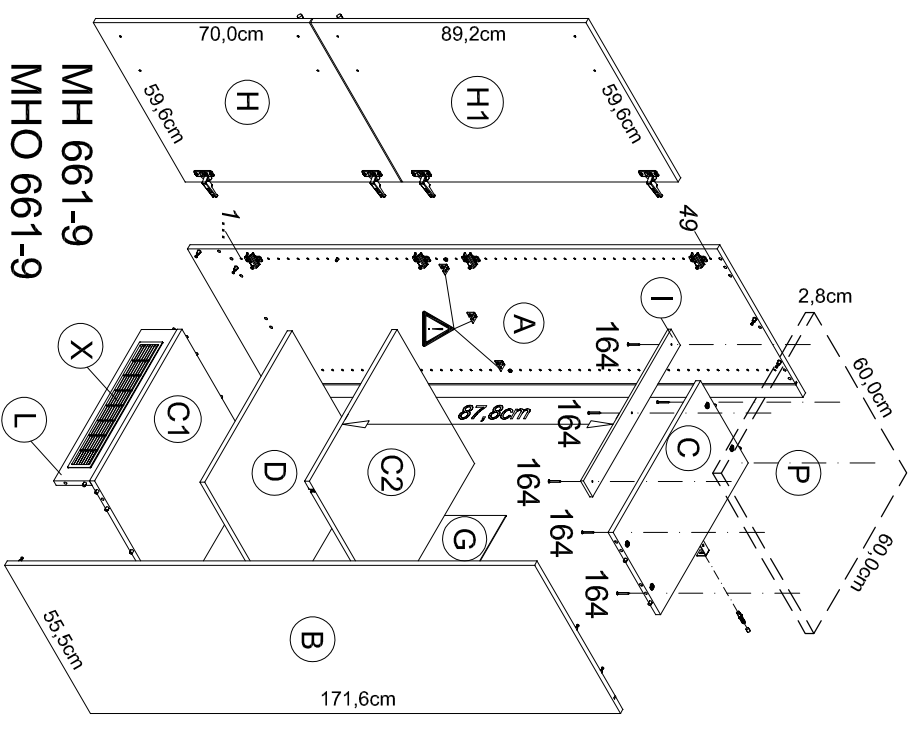
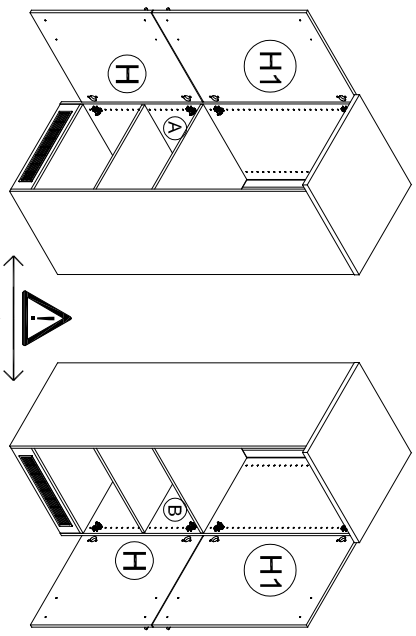
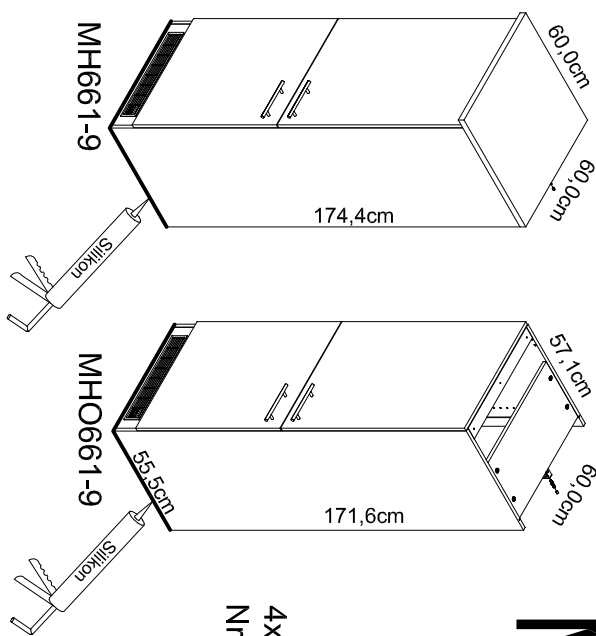
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

30cm UO306-9	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954216	[D] E950306	[F] E970976	[G] E970006	[H] E940614	[J] E947565	[L] E970976	[P] E540106	[S] E946155	[S1] E946155
weiß/buche white/beech.....	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954216	[D] E950306	[F] E970976	[G] E970006	[H] E940614	[J] E947565	[L] E970976	[P] E540106	[S] E946155	[S1] E946155
40cm UO406-9	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954215	[D] E950305	[F] E970975	[G] E970010	[H] E940613	[J] E947564	[L] E970975	[P] E540105	[S] E946155	[S1] E946155
weiß/buche white/beech.....	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954215	[D] E950305	[F] E970975	[G] E970010	[H] E940613	[J] E947564	[L] E970975	[P] E540105	[S] E946155	[S1] E946155
50cm UO506-9	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[H] E940612	[J] E947563	[L] E970974	[P] E540104	[S] E946155	[S1] E946155
weiß/buche white/beech.....	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954224	[D] E950304	[F] E970974	[G] E970117	[H] E940612	[J] E947563	[L] E970974	[P] E540104	[S] E946155	[S1] E946155
60cm UO606-9	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954223	[D] E950303	[F] E970973	[G] E970116	[H] E940611	[J] E947562	[L] E970973	[P] E540103	[S] E946155	[S1] E946155
weiß/buche white/beech.....	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954223	[D] E950303	[F] E970973	[G] E970116	[H] E940611	[J] E947562	[L] E970973	[P] E540103	[S] E946155	[S1] E946155

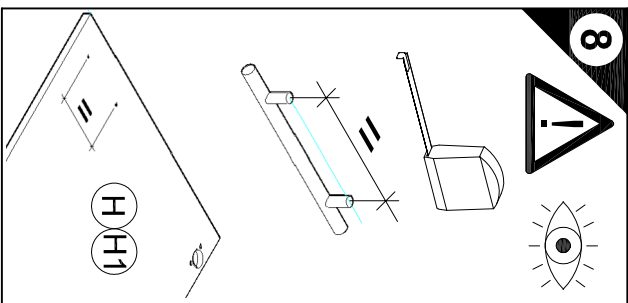
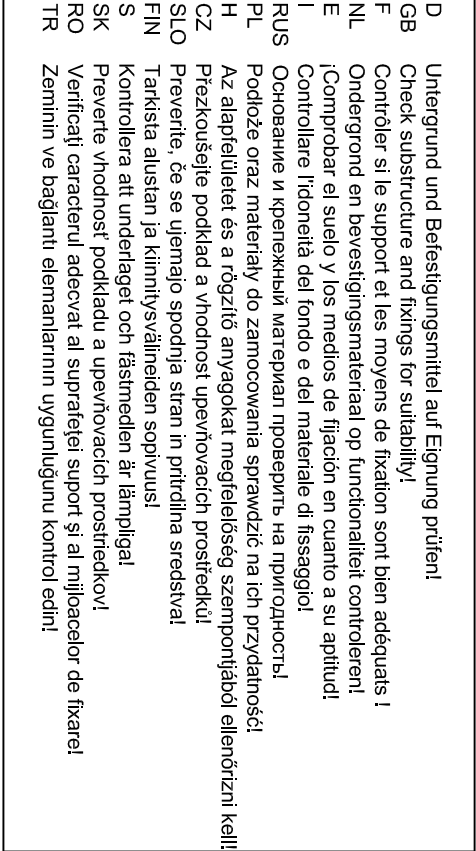
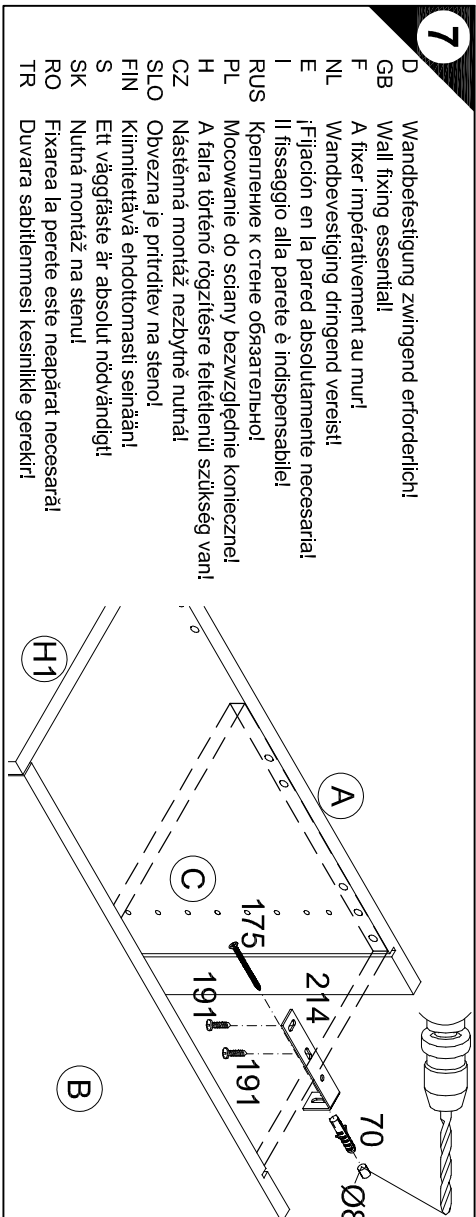
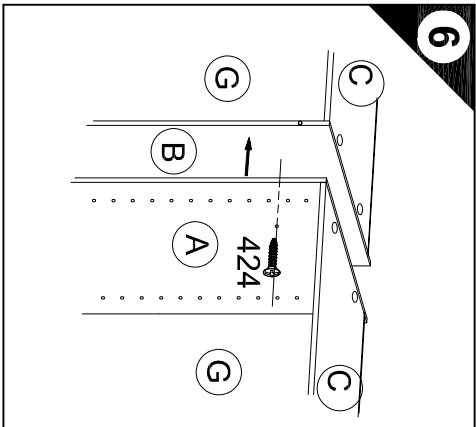
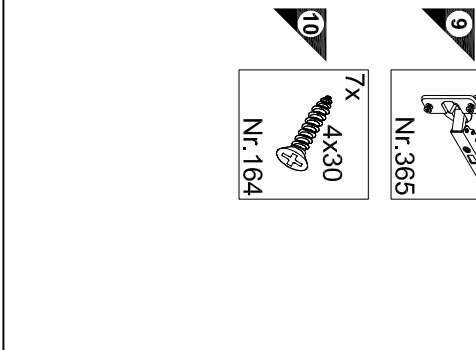
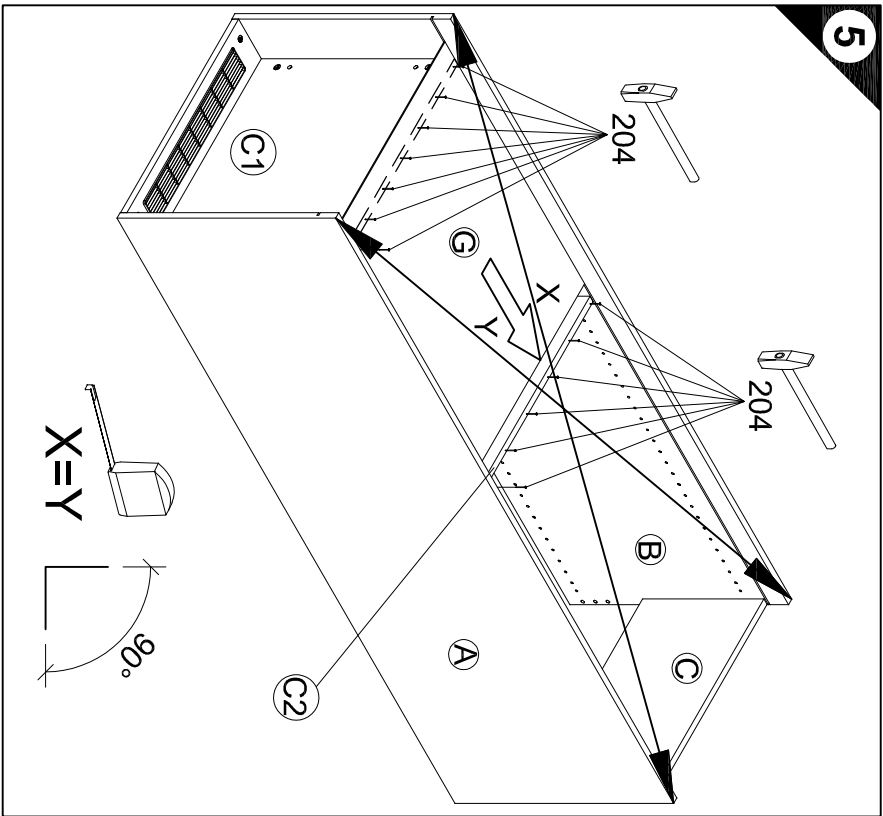
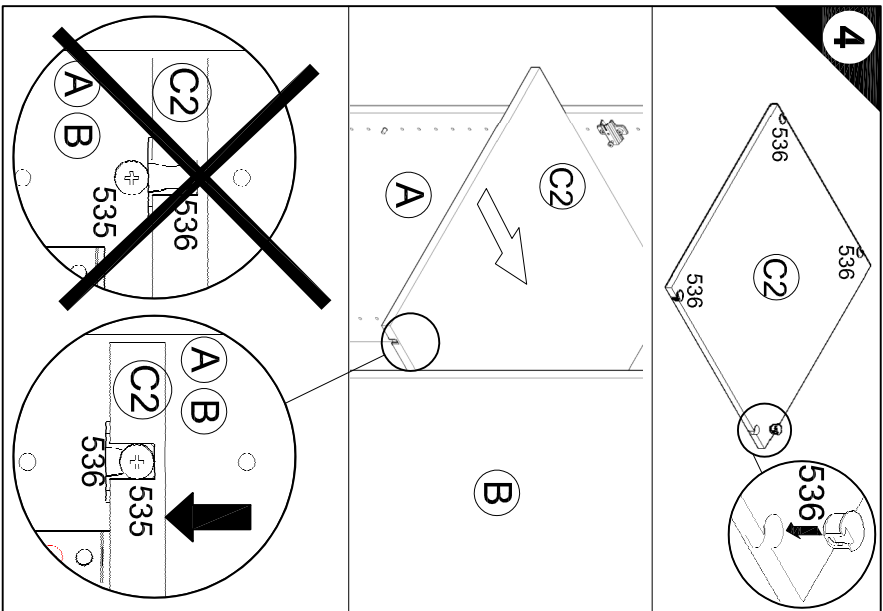
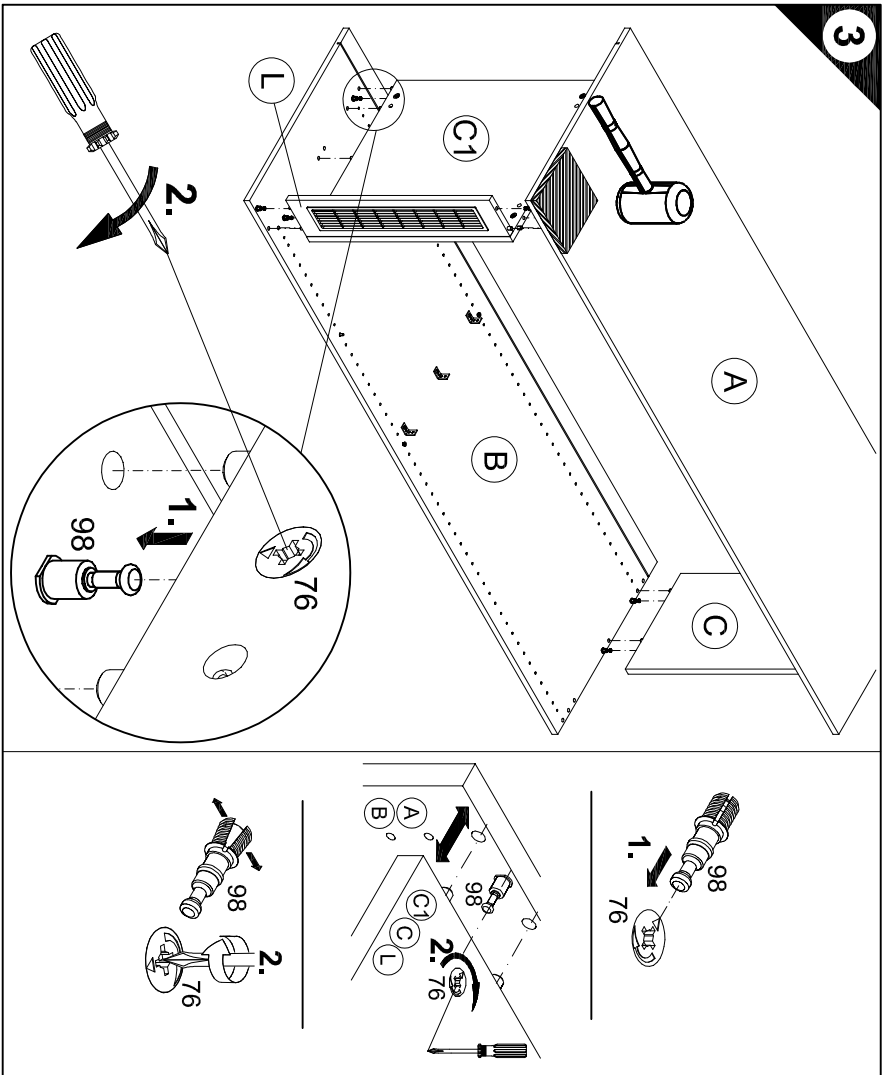
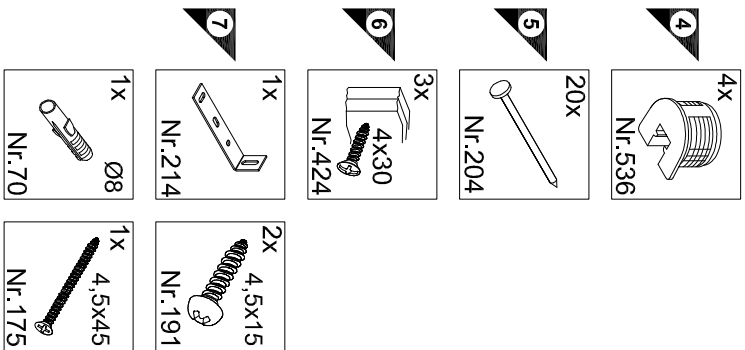




Montageanleitung

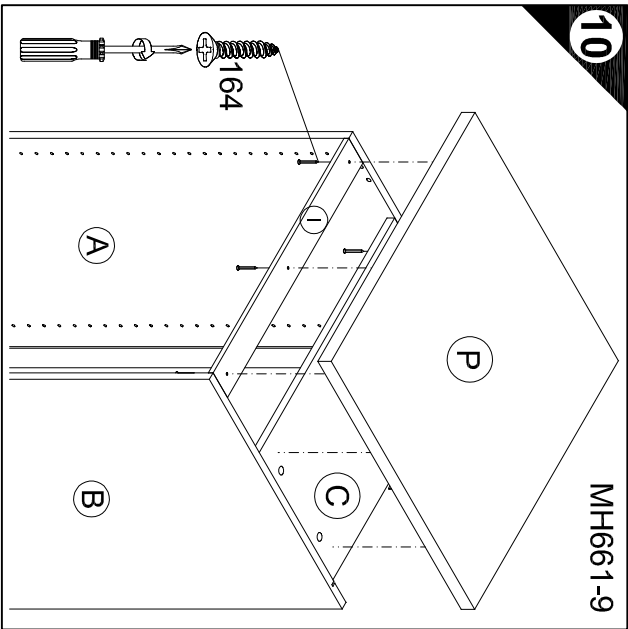
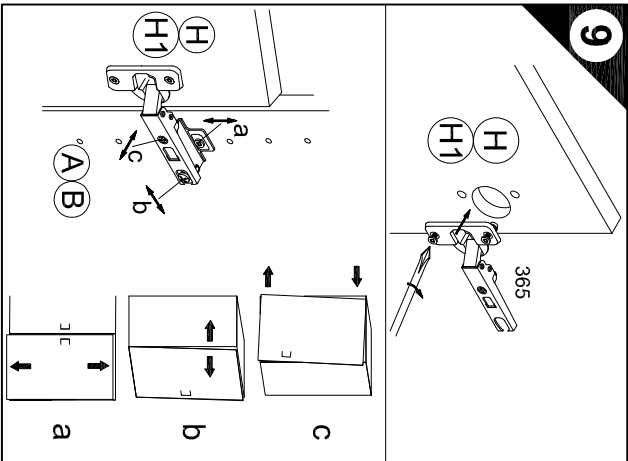
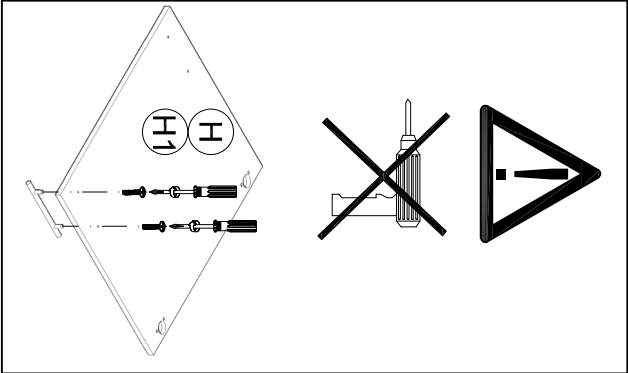


1 → 2 → 3 ...



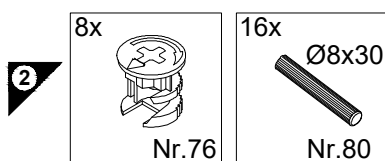
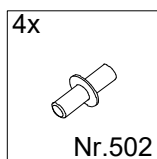
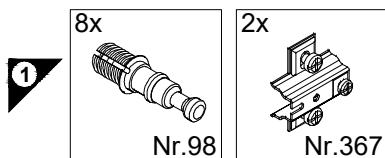
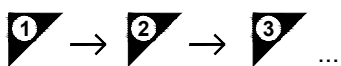
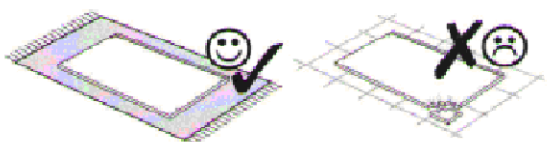
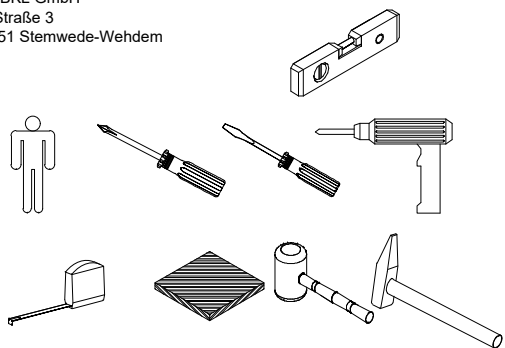
8 **D** Holzunterlage verwenden! Front andrücken, schrauben Bohrer verwenden und mit wenig Druck durchbohren!
GB Use a wooden base! Press front down, use sharp drill bit and, by applying slight pressure, drill a hole
F Utiliser un support en bois ! Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté et percer en appliquant une faible pression !
NL Houlen onderlegger gebruiken! Druk het front aan, gebruik een scherpe boor en oefen bij het boren weinig druk uit!
E !Utilizar una base de madera! !Presionar el frente, utilizar una broca afilada y taladrar con poca presión!
I Utilizzare una base di legno! Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata e trapanare esercitando solo una leggera pressione!
RUS Использовать деревянный подложку! Прижать фасад, использовать острое сверло и просверлить с незначительным давлением!
PL Używać podkładkę z drewna! Docisnąć front, użyć oстрego wiertła i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmaazzon fa alátételi! Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrőt, és kis nyomással fúrja át!
CZ Použítte dřevěný podklad! Přitlačte čelo, použijte ostrý vrtač a prověřte pomocí malého tlaku!
SLO Uporabite leseno podlogo! Pritisnite lichenico ter z ostrim svedrom in z majhnim pritiskom izvrtajte luknjo!
FIN Käytä puualustaa! Käytä puualustaa! Käytä puualustaa! Käytä puualustaa!
S Använd ett träunderlag! Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh och borra igenom med ett lätt tryck!
SK Použitie drevený podklad! Pritlačte front, použite ostrý vrtač a prevěřte miernym tlakom!
RO suport de lemn! Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
TR Ahşap taban kullanın! Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınc uygularak delin!

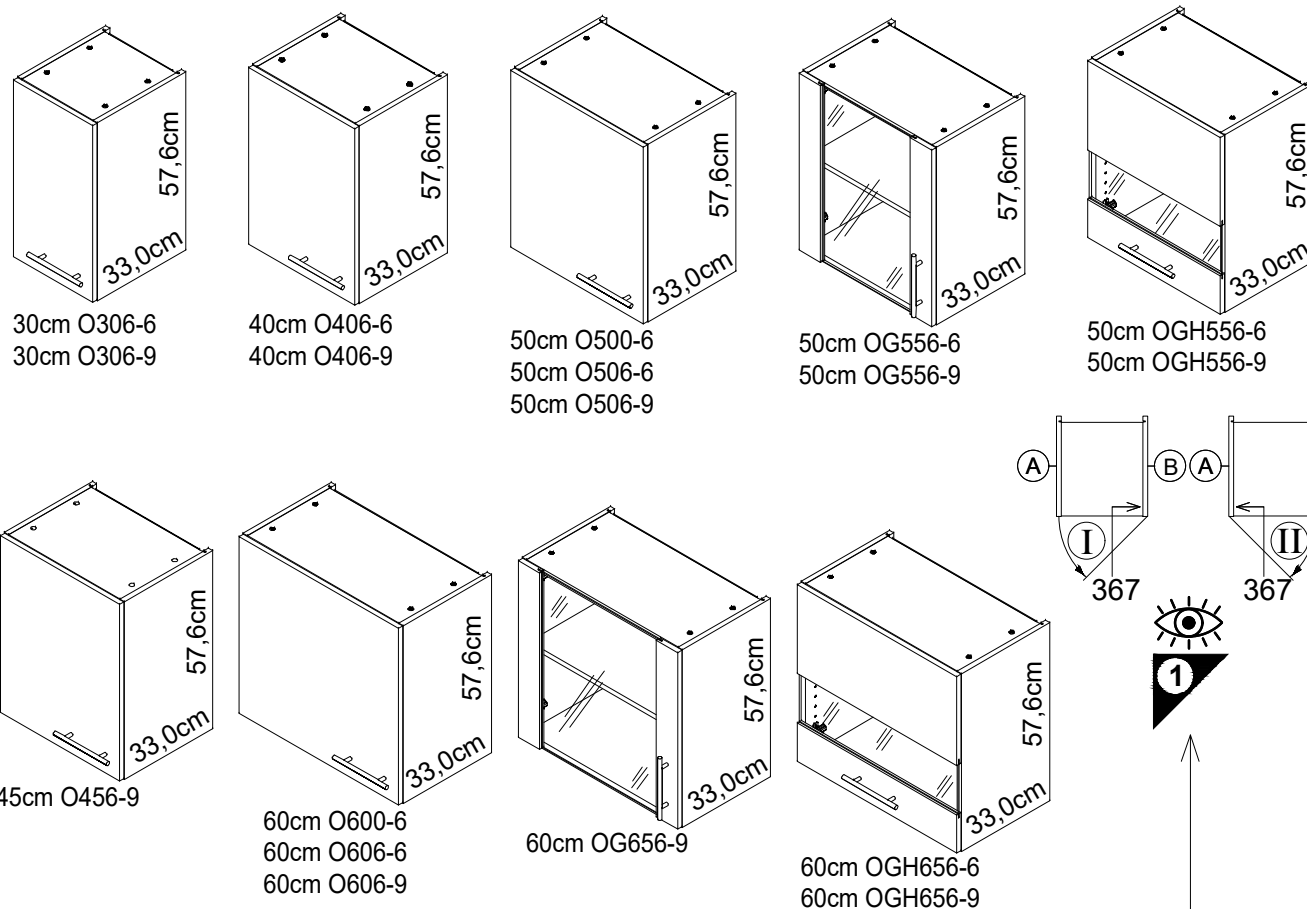




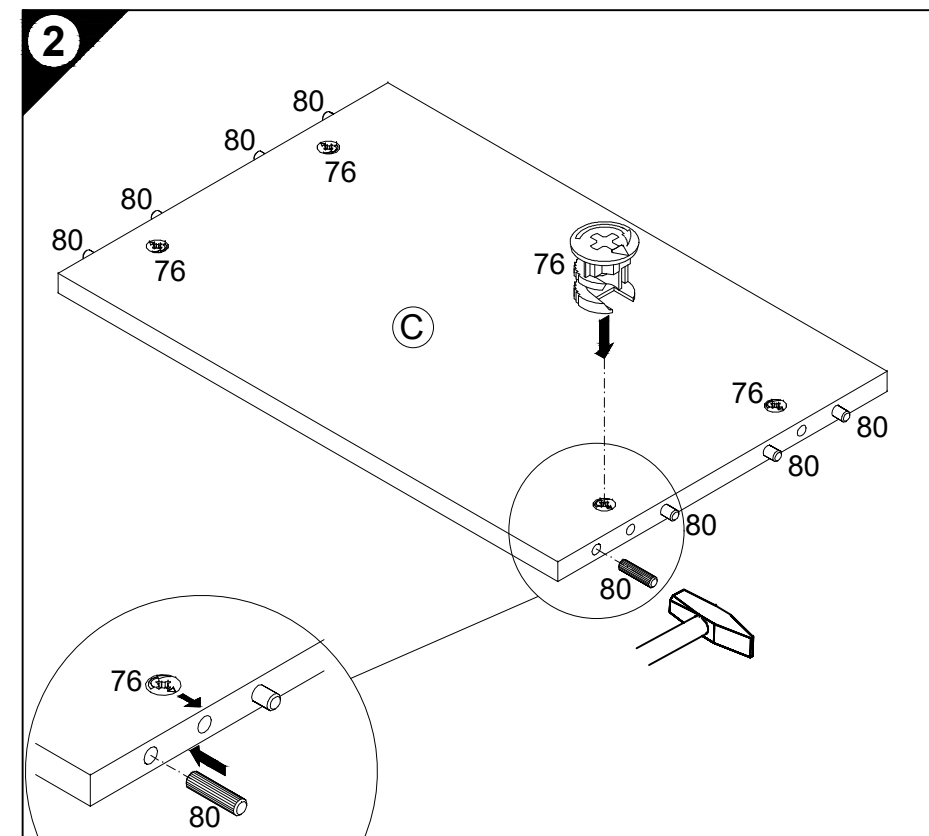
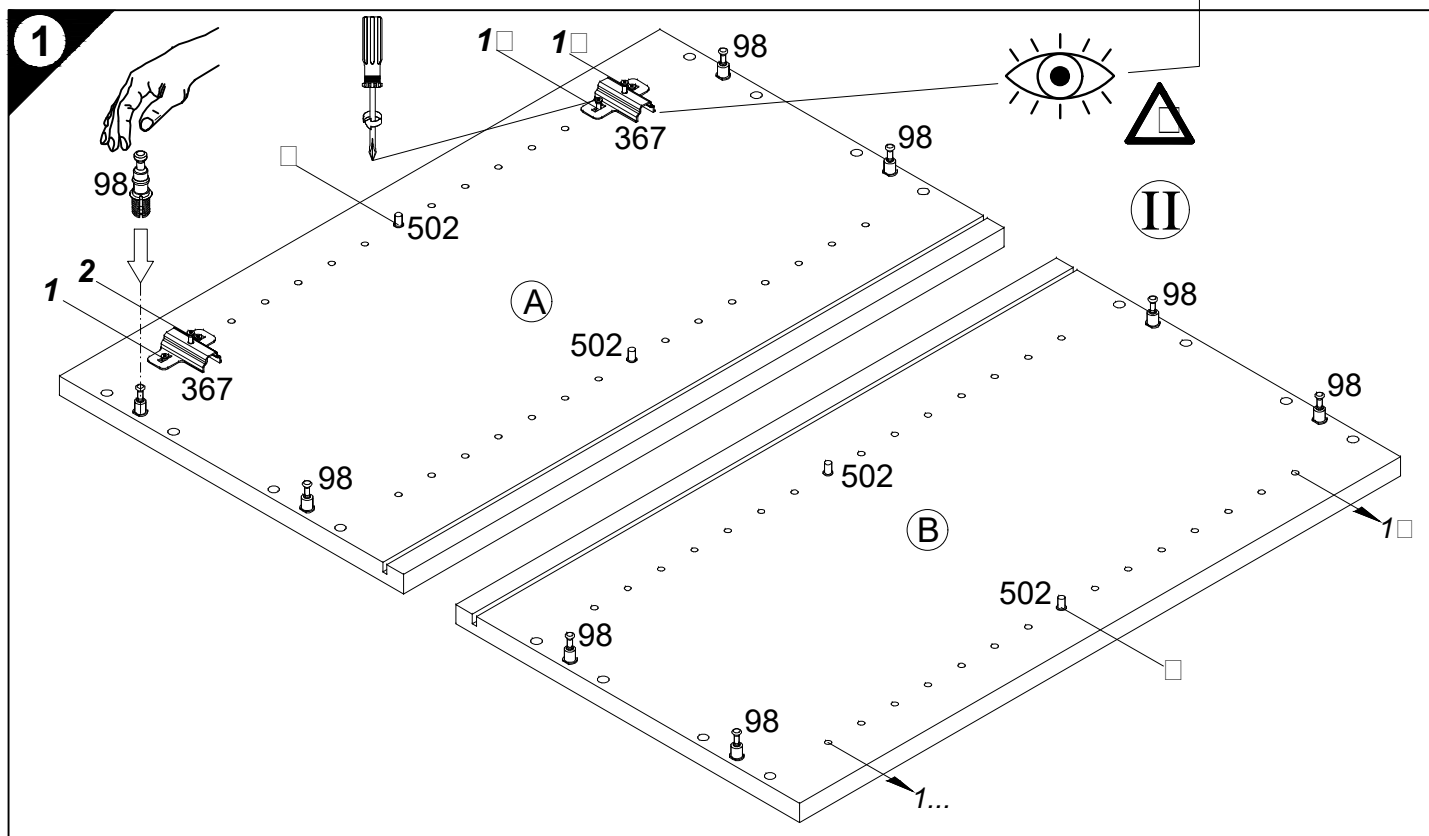
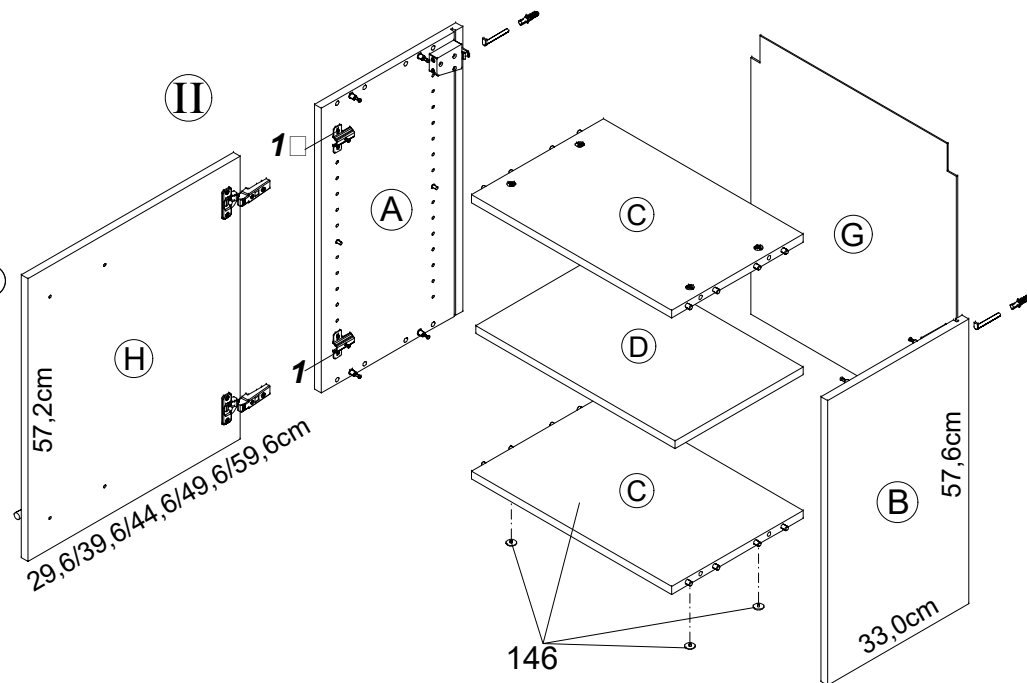
JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Sternweide-Wehden



Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

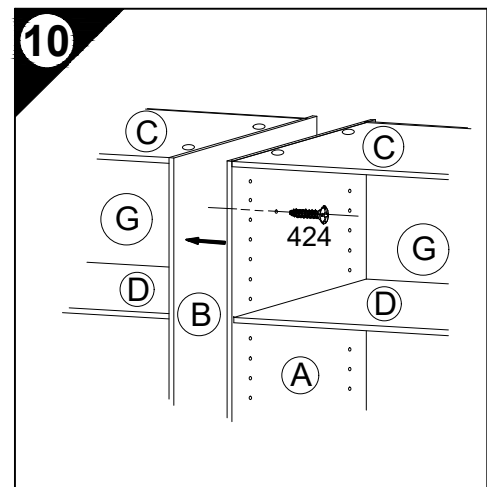
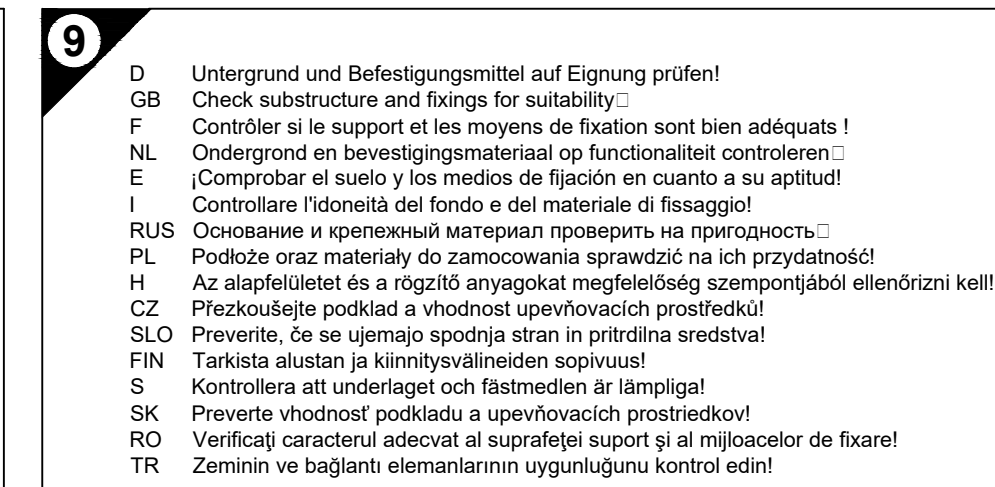
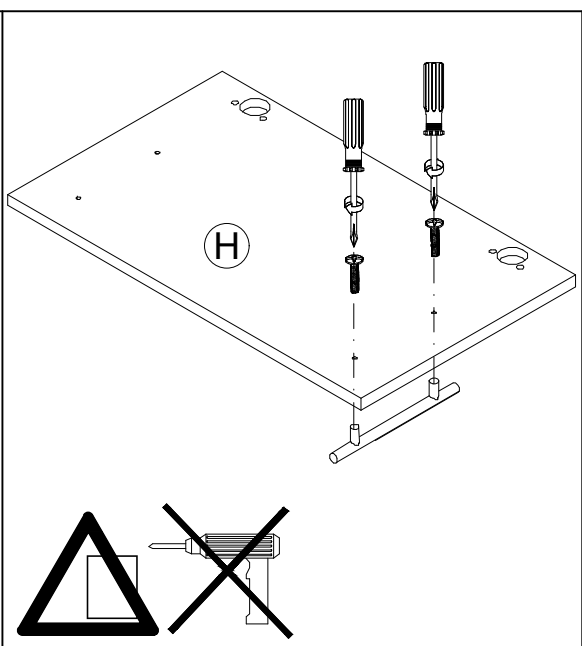
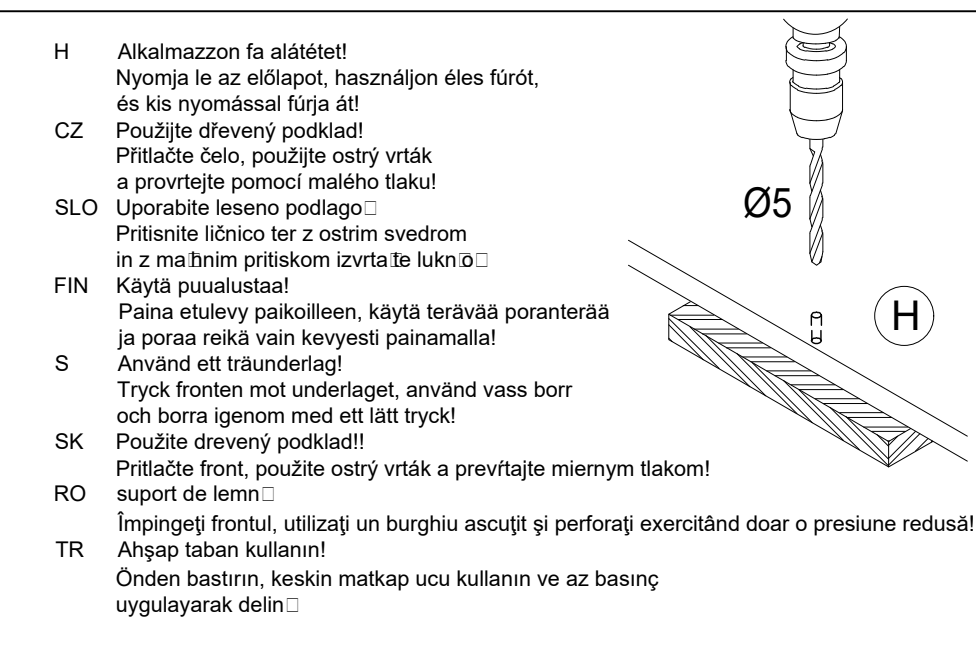
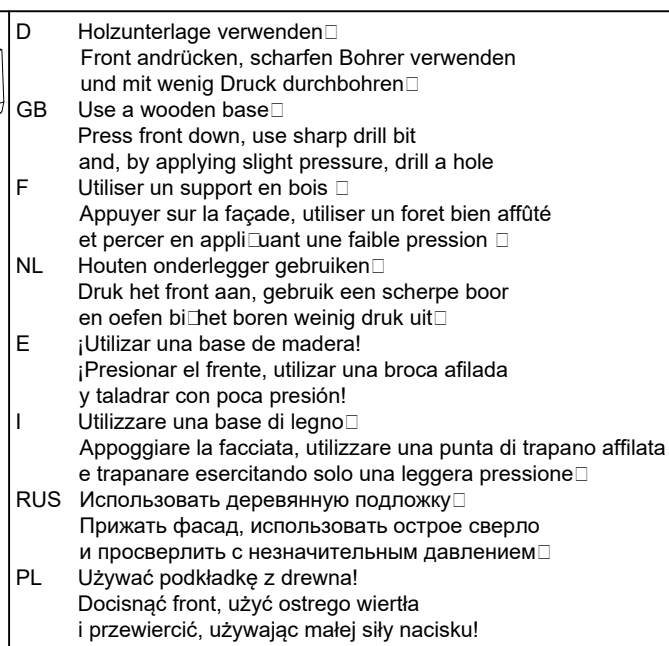
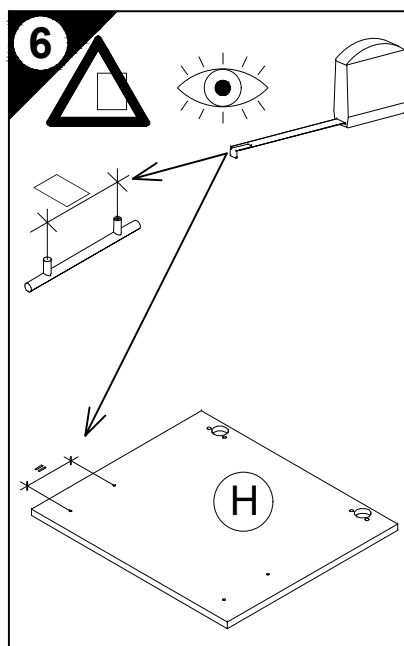
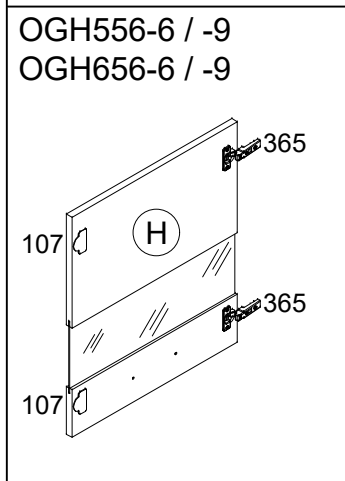


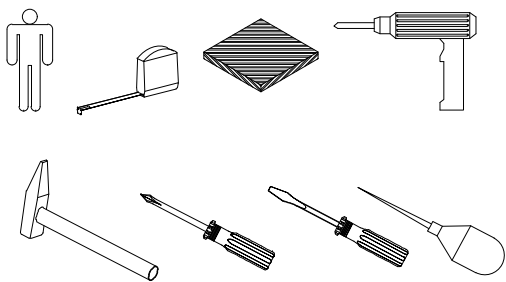
Montageanleitung



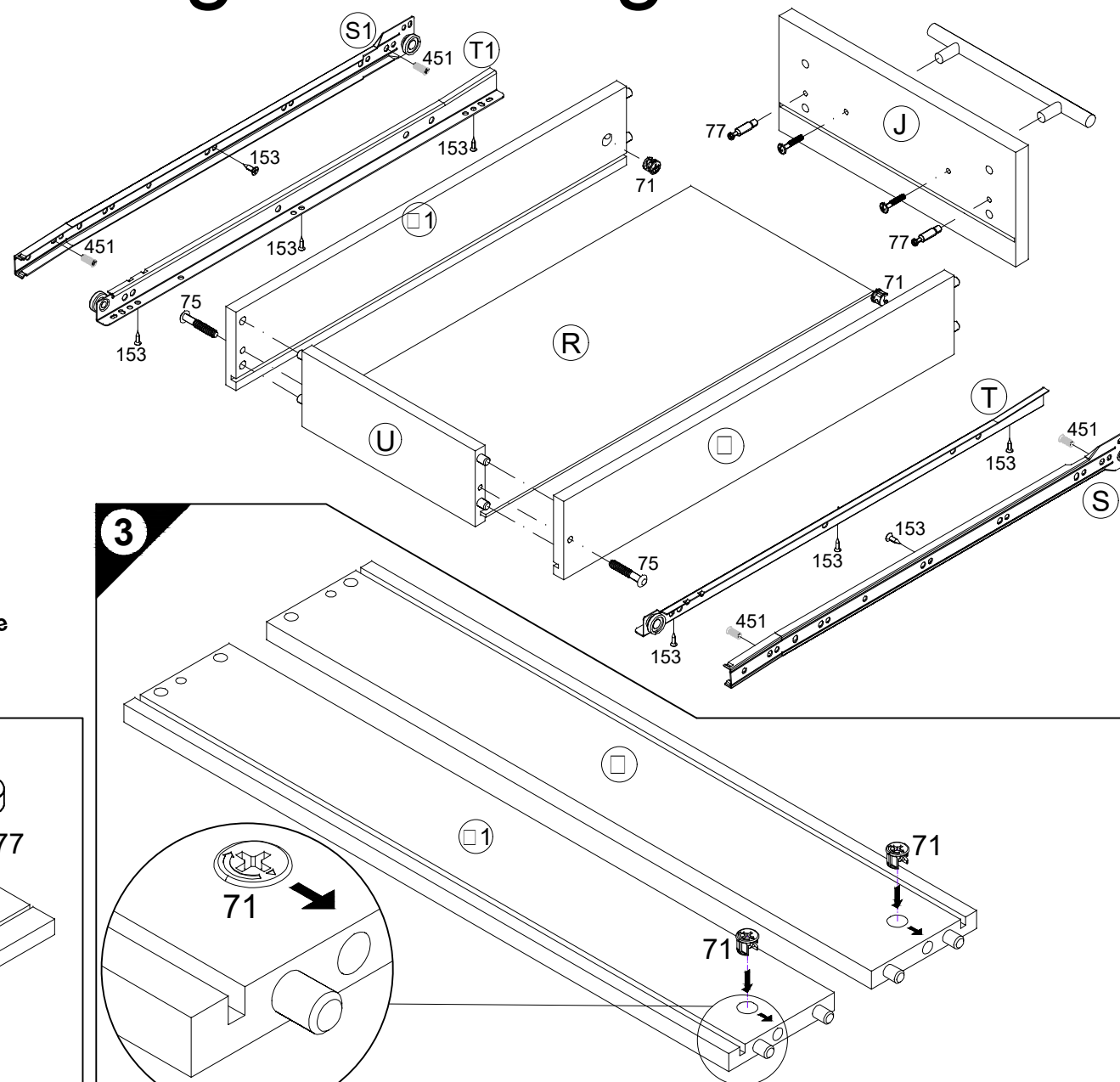
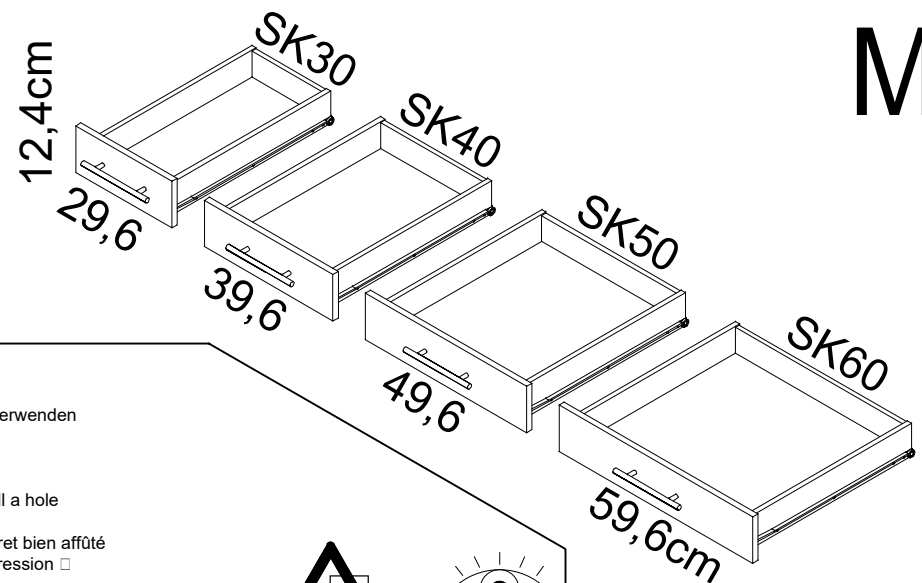
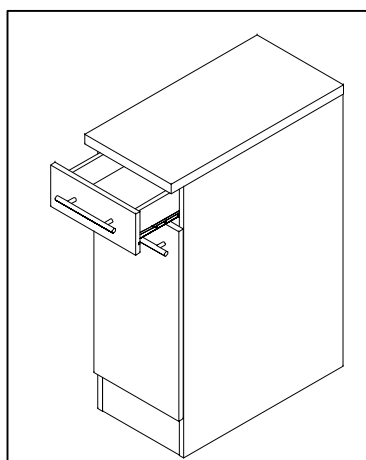
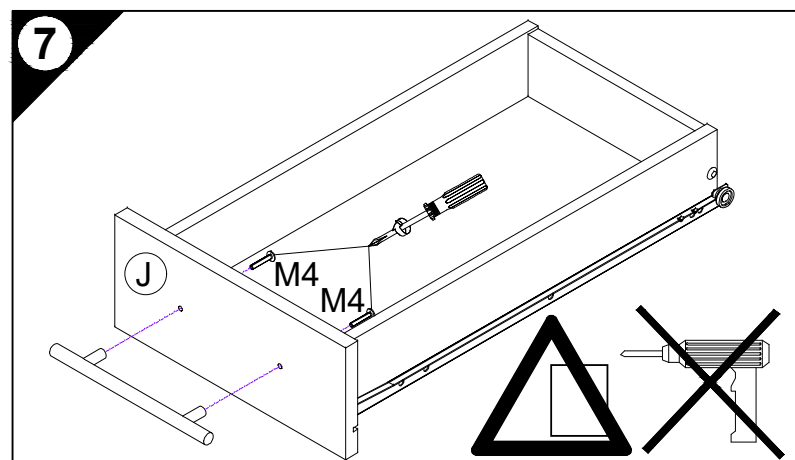
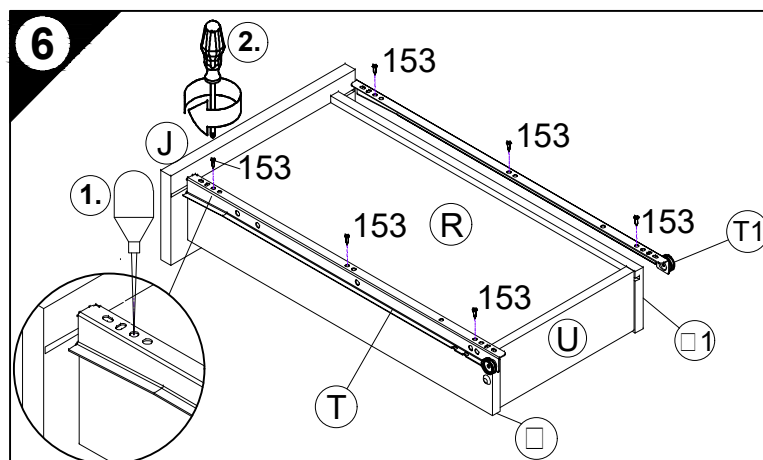
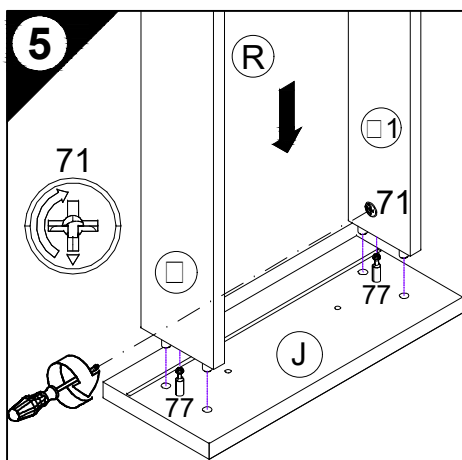
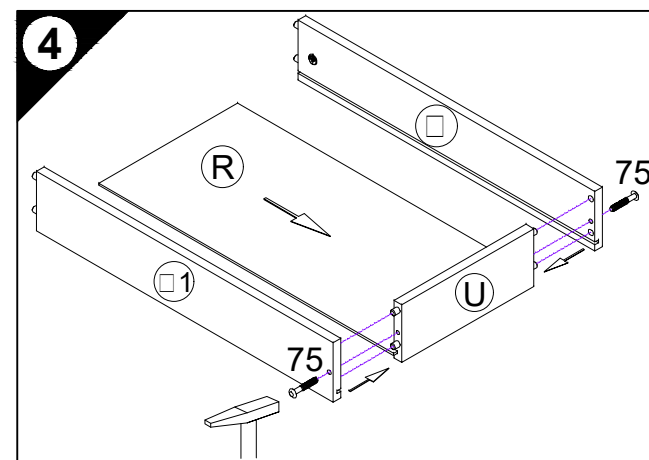
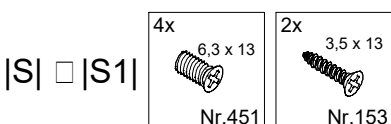
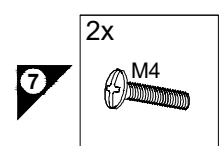
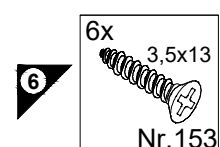
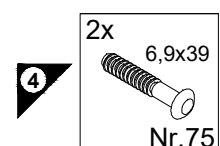
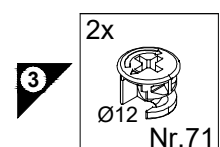
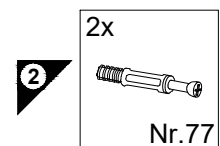
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

30cm O306-6/-9	A E940036	B E940036	C E941236	D E940336	G E971015	H E940614	50cm OG556-6/-9	A E940036	B E940036	C E941234	D E940334	G E970032	H E940647
40cm O406-6/-9	A E940036	B E940036	C E941235	D E940335	G E971014	H E940613	50cm OGH556-6/-9	A E940036	B E940036	C E941234	D E940334	G E970032	H E940655
45cm O456-9	A E940036	B E940036	C E941237	D E940337	G E971013	H E940616	60cm OGH656-6/-9	A E940036	B E940036	C E941233	D E940333	G E971012	H E980657
50cm O500	A E940036	B E940036	C E941234	D E940334	G E970032	H E980612	60cm OG656-9	A E940036	B E940036	C E941233	D E940333	G E971012	H E940657
50cm O506-6/-9	A E940036	B E940036	C E941234	D E940334	G E970032	H E940612							
60cm O600	A E940036	B E940036	C E941233	D E940333	G E971012	H E980611							
60cm O606-6/-9	A E940036	B E940036	C E941233	D E940333	G E971012	H E940611							





Montageanleitung



Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

1

D Holzunterlage verwenden □
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren □

GB Use a wooden base □
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois □
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression □

NL Houten onderlegger gebruiken □
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bij het boren weinig druk uit □

E i Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno □
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione □

RUS Использовать деревянную подложку □
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением □

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazza fát alátétet!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fűrőt,
és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a provrtajte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlogo □
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedom
in z majhnim pritiskom izvrtajte lukno □

FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevyä paikoilleen, käytä terävää poranterää
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr
och borra igenom med ett lätt tryck!

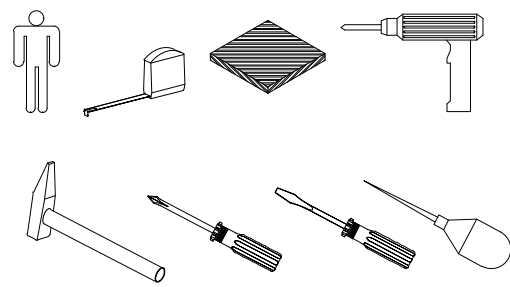
SK Použite drevený podklad!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn □ Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit
și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Aşaş taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin □

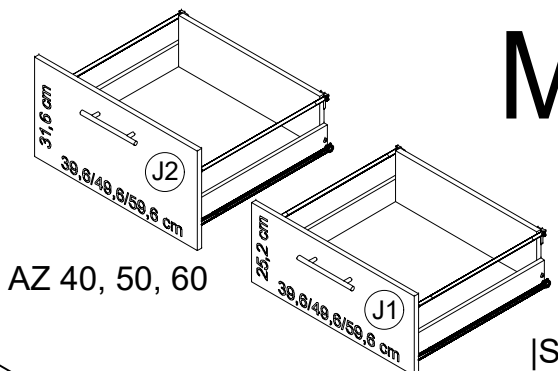
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

SK 30	J E947565	□ E947400	□ 1 E947401	R E970153	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947405
SK 40	J E947564	□ E947400	□ 1 E947401	R E970152	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947406
SK 50	J E947563	□ E947400	□ 1 E947401	R E970151	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947407
SK 60	J E947562	□ E947400	□ 1 E947401	R E970150	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947408



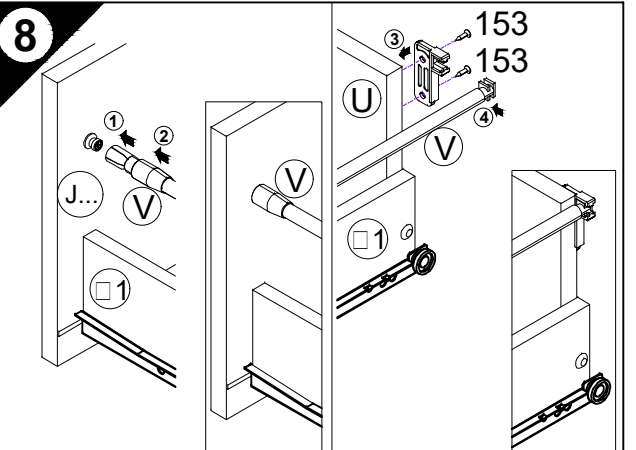
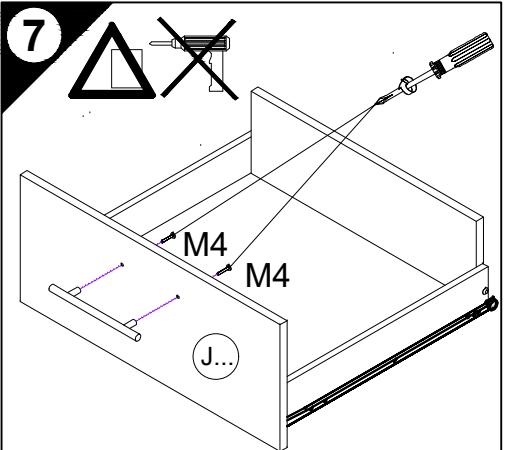
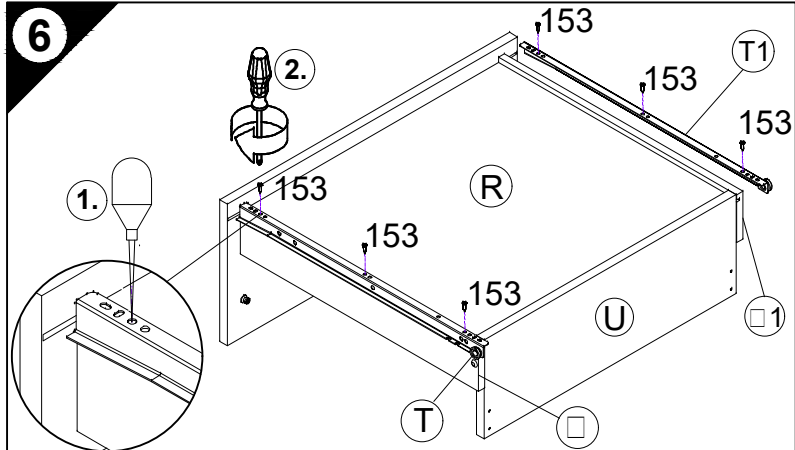
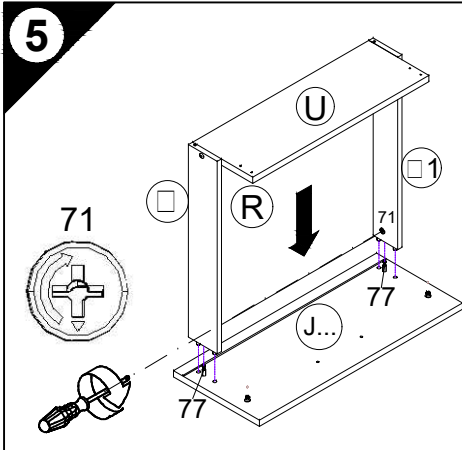
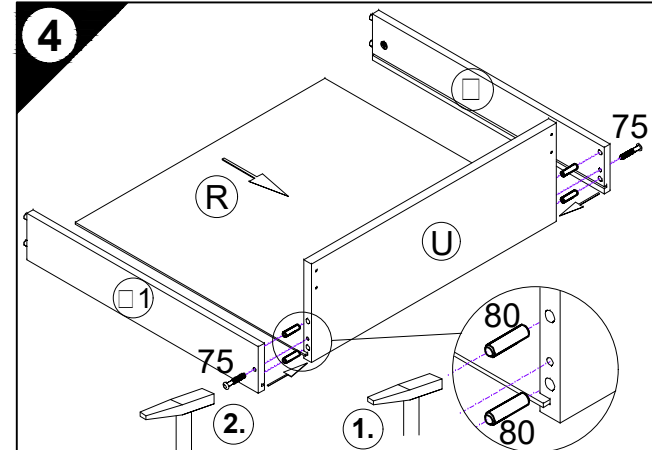
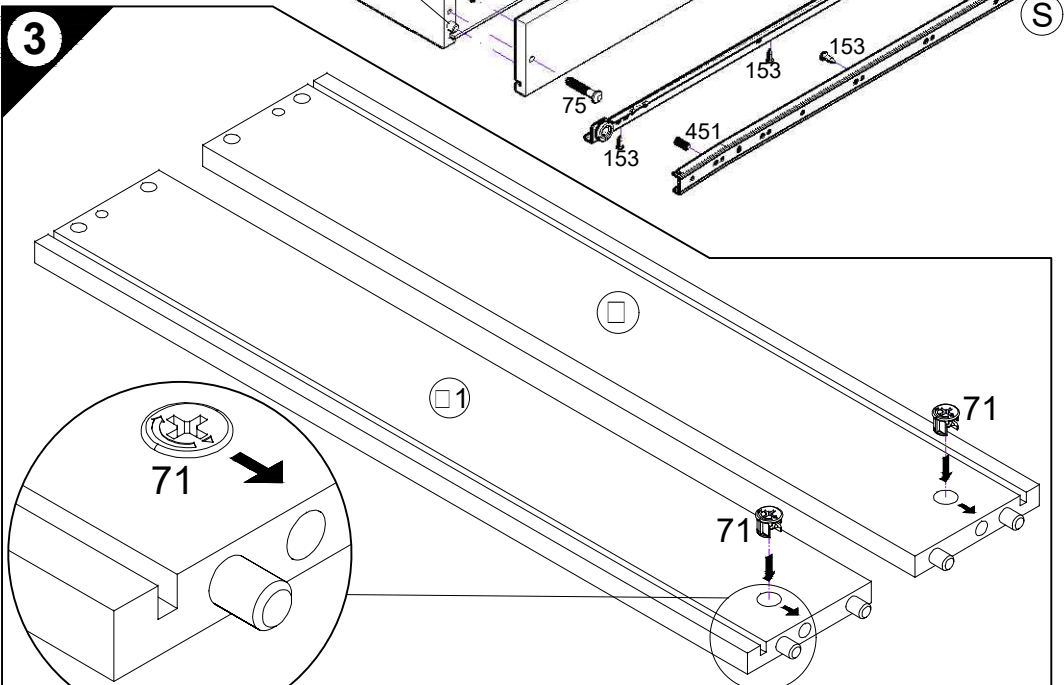
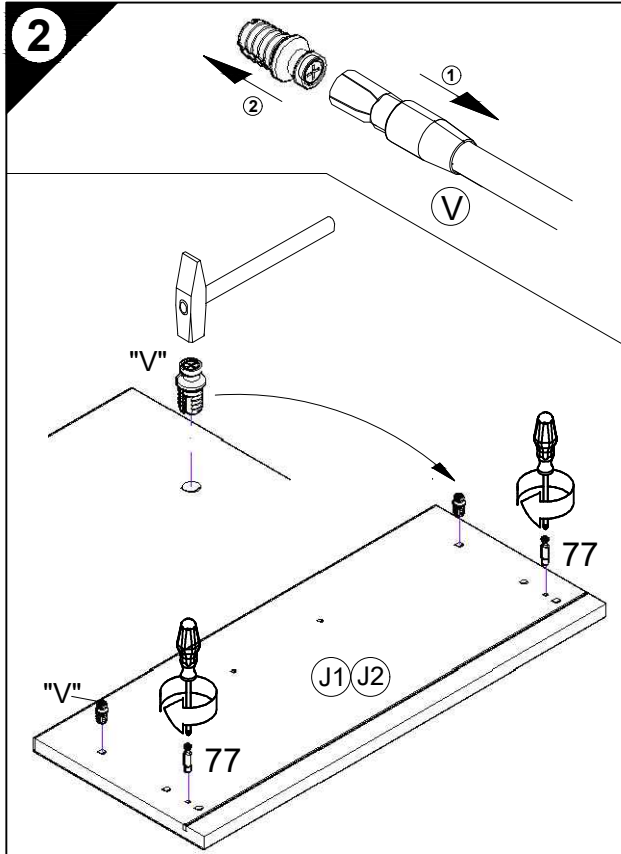
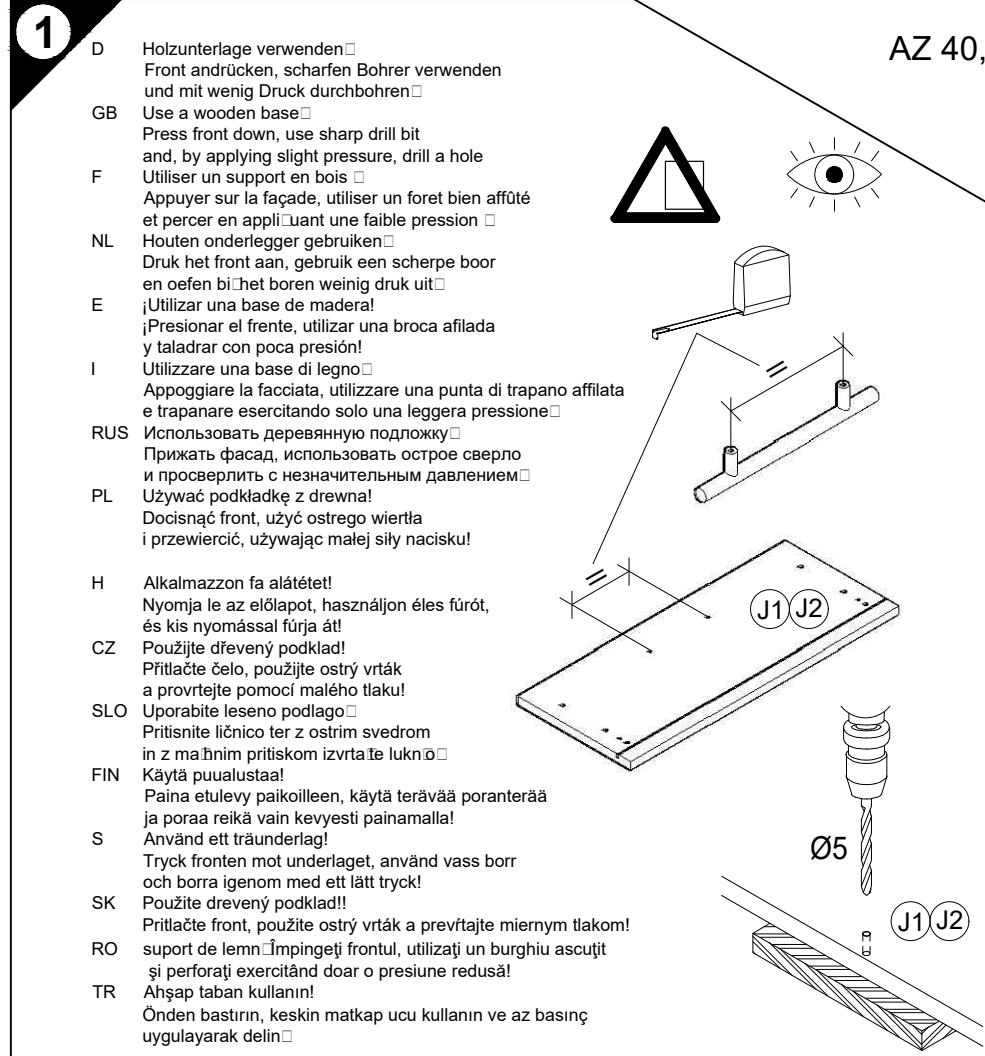
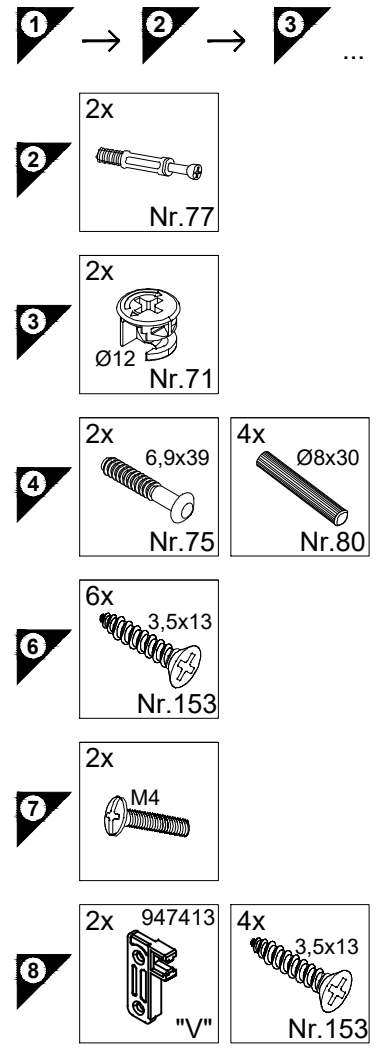
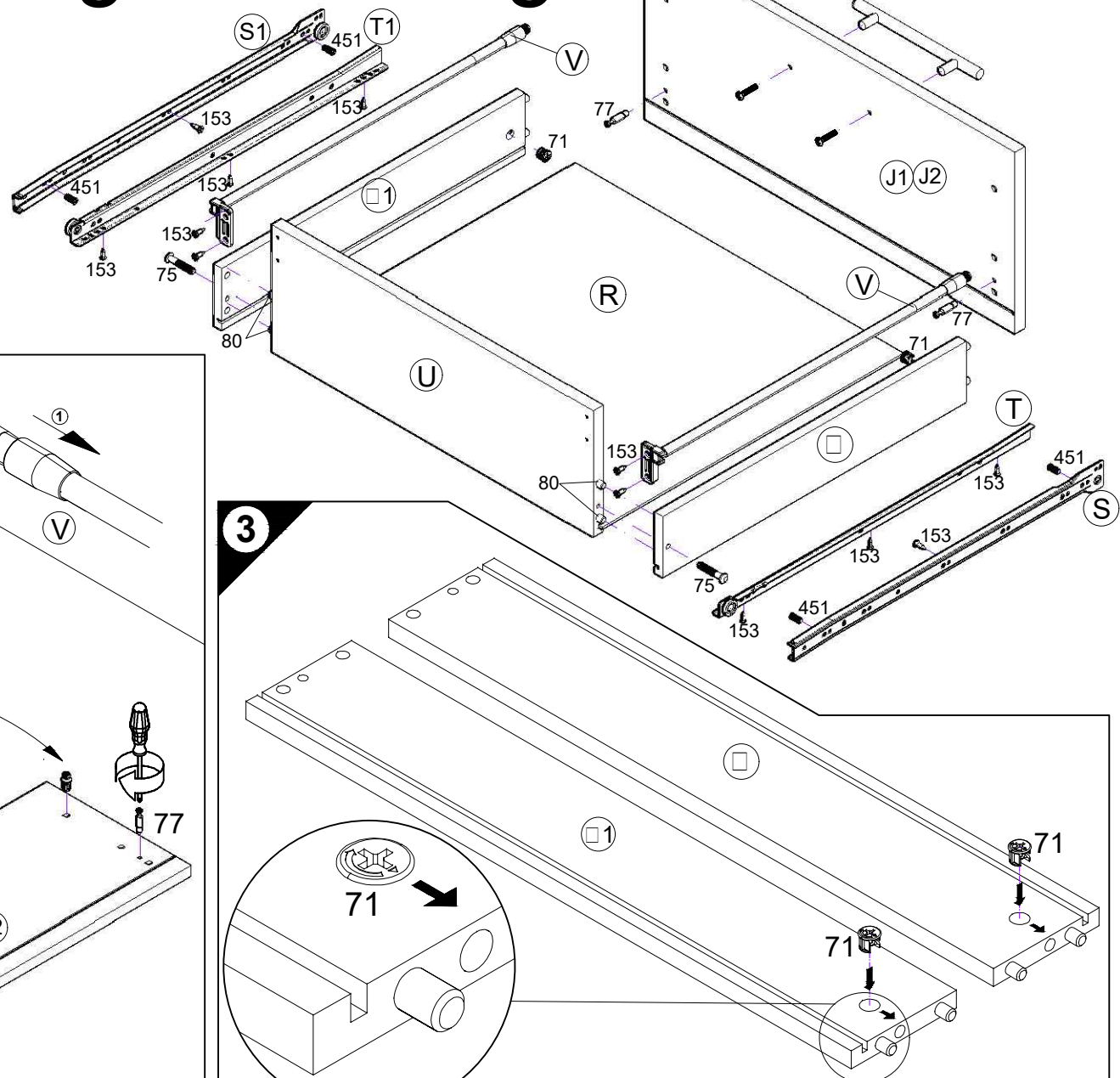
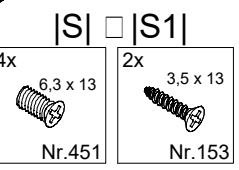
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

Montageanleitung



AZ 40, 50, 60

AZ 40, 50, 60

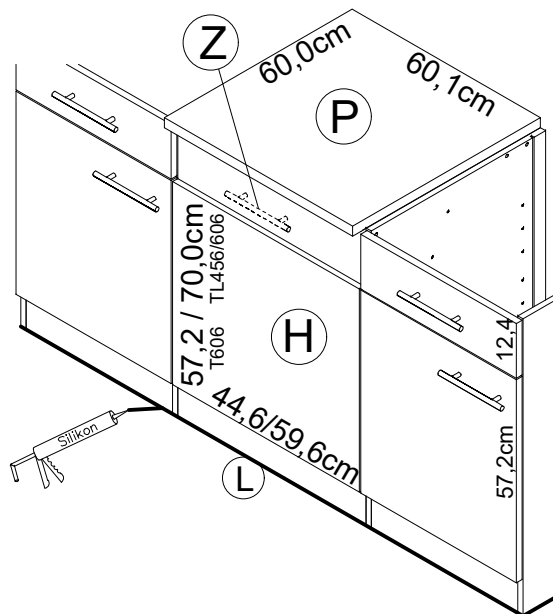
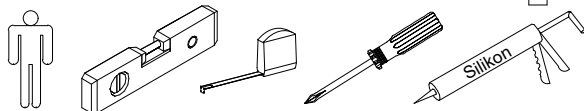


Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

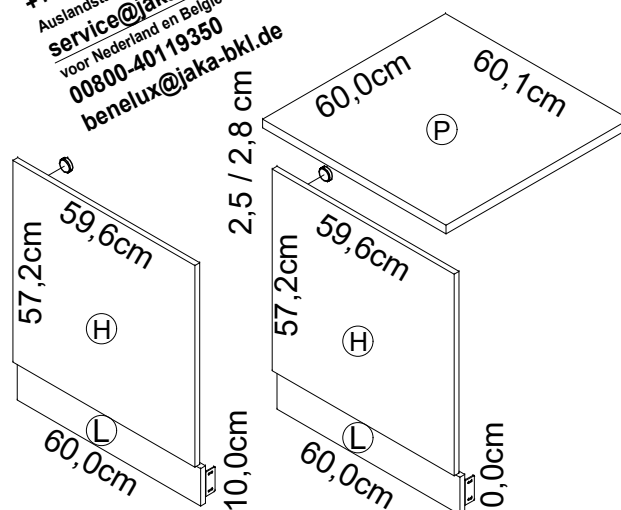
AZ 40	J1 E947593	J2 E947643	E947400	E947401	R E970152	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947410	V E947413
AZ 50	J1 E947592	J2 E947644	E947400	E947401	R E970151	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947411	V E947413
AZ 60	J1 E947591	J2 E947645	E947400	E947401	R E970150	S E946155	S1 E946155	T E946155	T1 E946155	U E947412	V E947413



JAKA-BKL GmbH
Jaka Straße 3
D-32351 Sternweide-Wehden

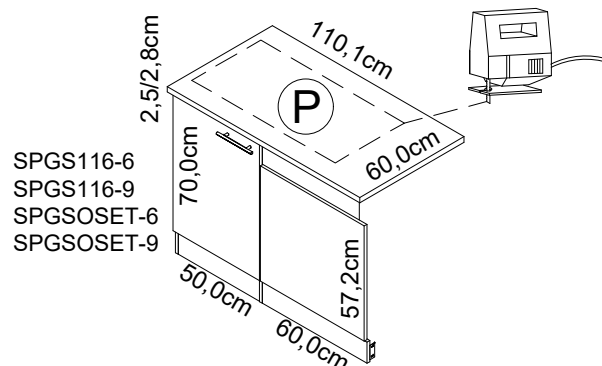


01805-678101
0,14€ pro Min.
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Min.
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de



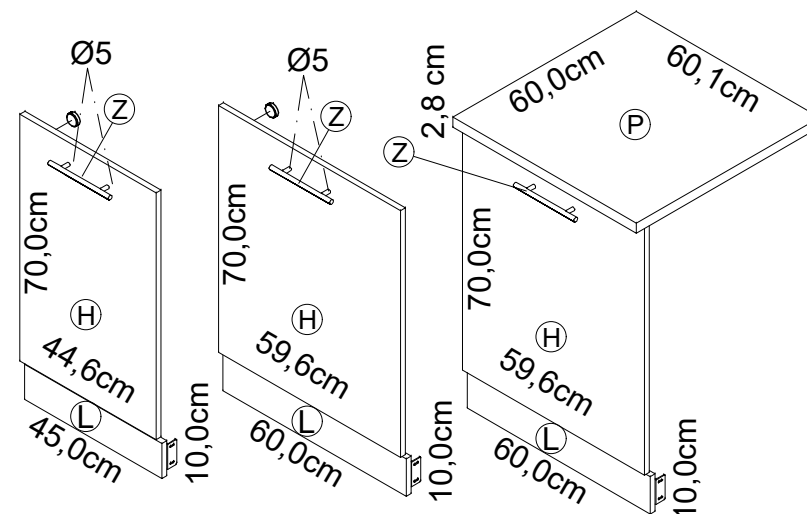
T606-6
T606-9

T606APL-6
T606APL-9



SPGS116-6
SPGS116-9
SPGSOSET-6
SPGSOSET-9

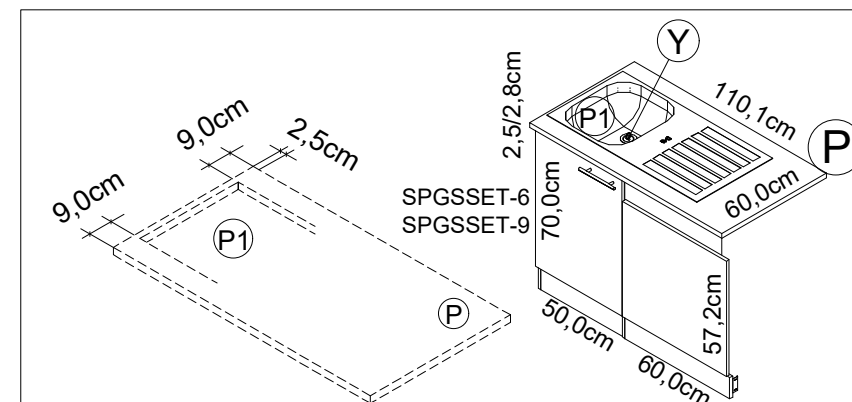
Montageanleitung



TL456-9

TL606-9

TL606APL-9



SPGSSET-6
SPGSSET-9

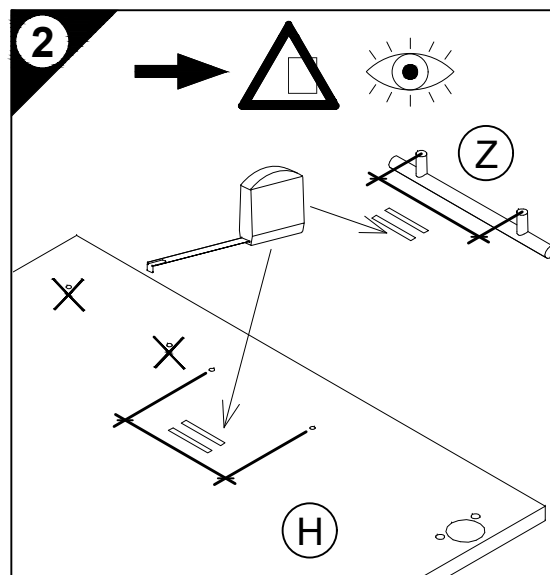
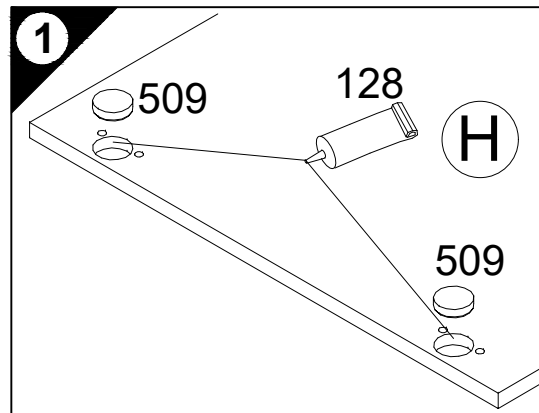
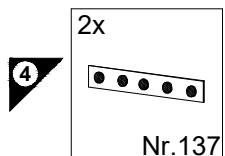
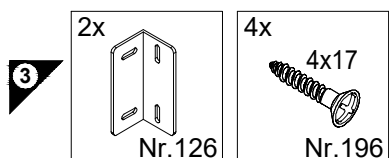
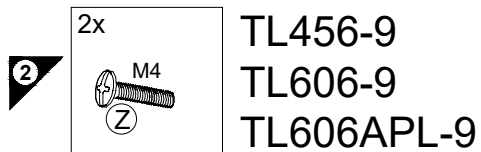
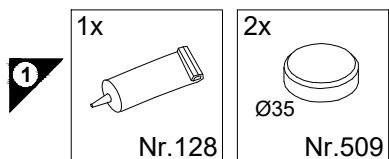
Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/
półaktrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

T 606-6	H E980611	L E946060
T 606-9	H E940611	L E946060
T 606APL-6	H E980611	L E946060 P E441103
T 606APL-9	H E940611	L E946060 P E540103

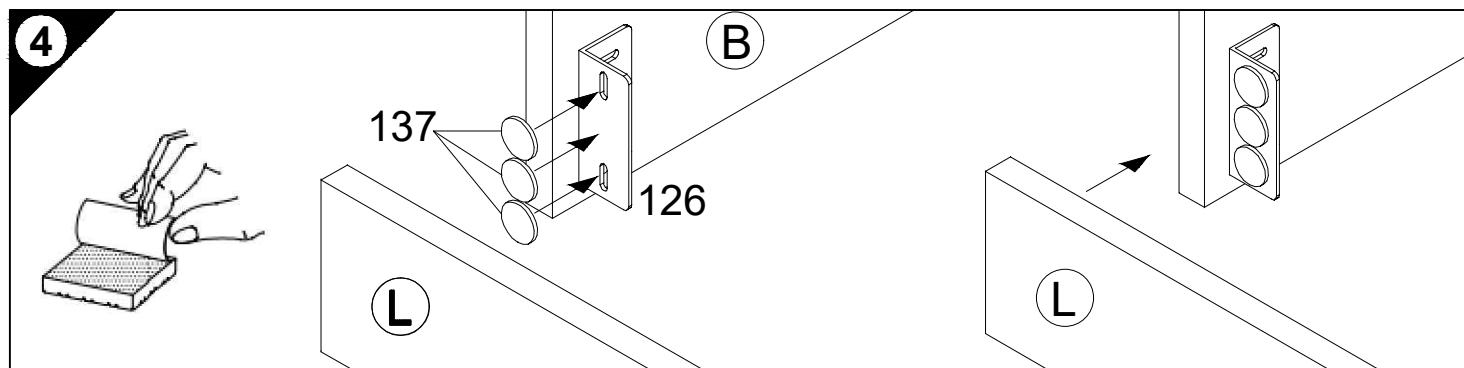
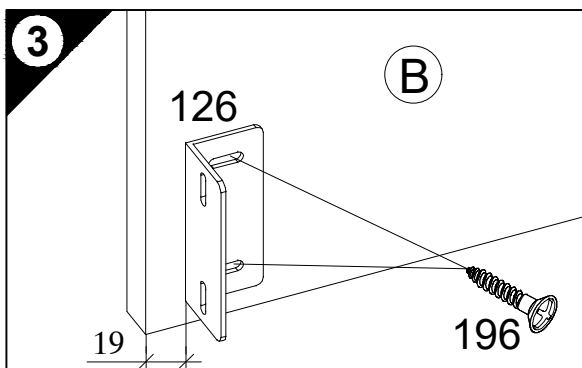
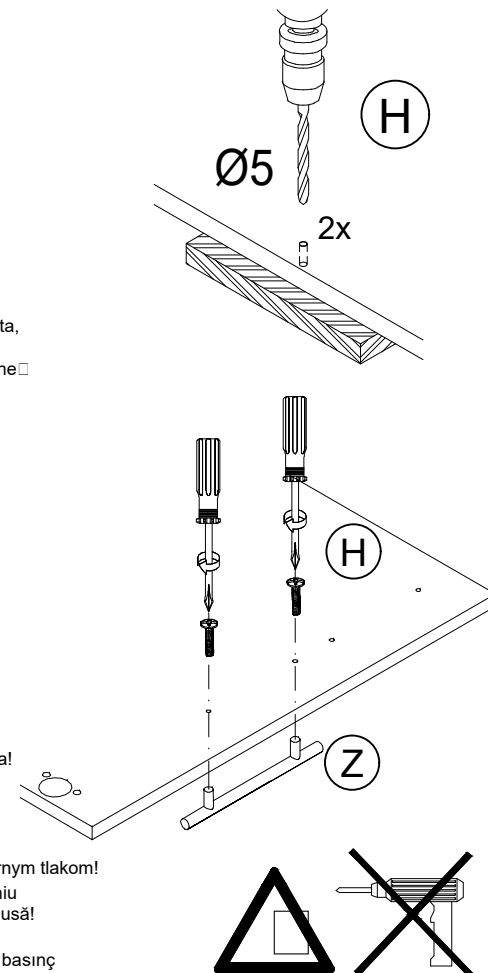
TL 456-9
TL 606-9
TL 606APL-9
SPGS...-6
SPGS...-9

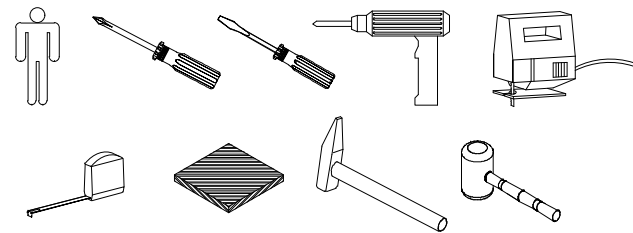
H E940620	L E946059	Z E447100
H E940621	L E946060	Z E447100
H E940621	L E946060	P E540103 Z E447100
P E441100	P1 E448292	Y E446500
P E540100	P1 E448292	Y E446500

1 → 2 → 3 ...



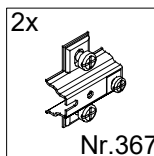
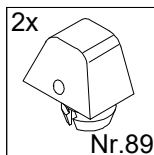
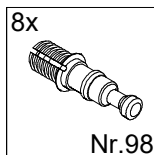
- D Holzunterlage verwenden
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren
- GB Use a wooden base
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole
- F Utiliser un support en bois
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression
- NL Houten onderlegger gebruiken
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bij het boren weinig druk uit
- E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!
- I Utilizzare una base di legno
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione
- RUS Использовать деревянную подложку
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением
- PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć oстрego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!
- H Alkalmazzon fa alátét!
Nyomja le az előlapot, használjon éles fúrót,
és kis nyomással fúrja át!
- CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a provrtajte pomocí malého tlaku!
- SLO Uporabite leseno podlago
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom
in z malim pritiskom izvrtajte luknjo
- FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää
poranterää ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!
- S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borrh
och borra igenom med ett lätt tryck!
- SK Použite drevený podklad!!
Přitlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!
- RO suport de lemn
Împingeți frontul, utilizați un burghiu
ascuțit și perforați exercitând doar o presiune redusă!
- TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin



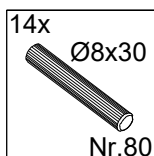
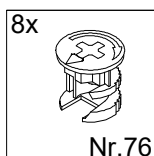


1 → 2 → 3 ...

1



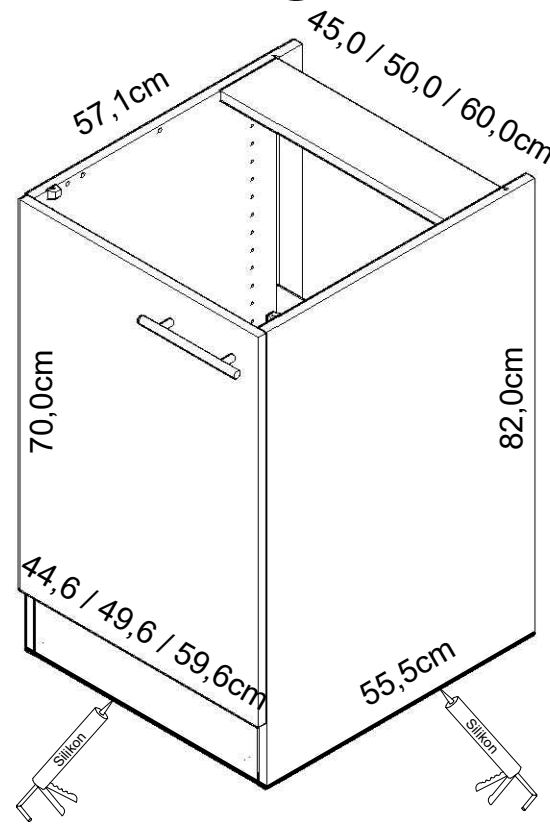
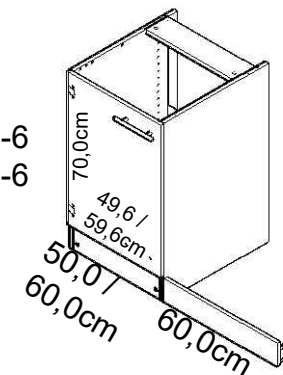
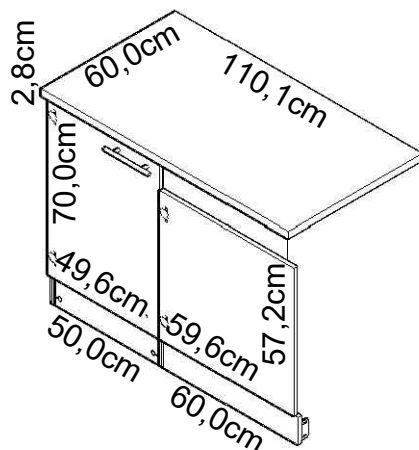
2



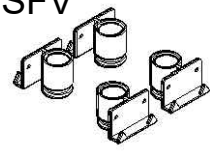
Service-Hotline
01805-678101
0,14€ pro Minute
++49 für Österreich
Auslandstarif pro Minute
service@jaka-bkl.de
voor Nederland en België
00800-40119350
benelux@jaka-bkl.de

SPGS116-9 / -6
SAPLTO11-9
SPGSOSET-9 / -6

Montageanleitung

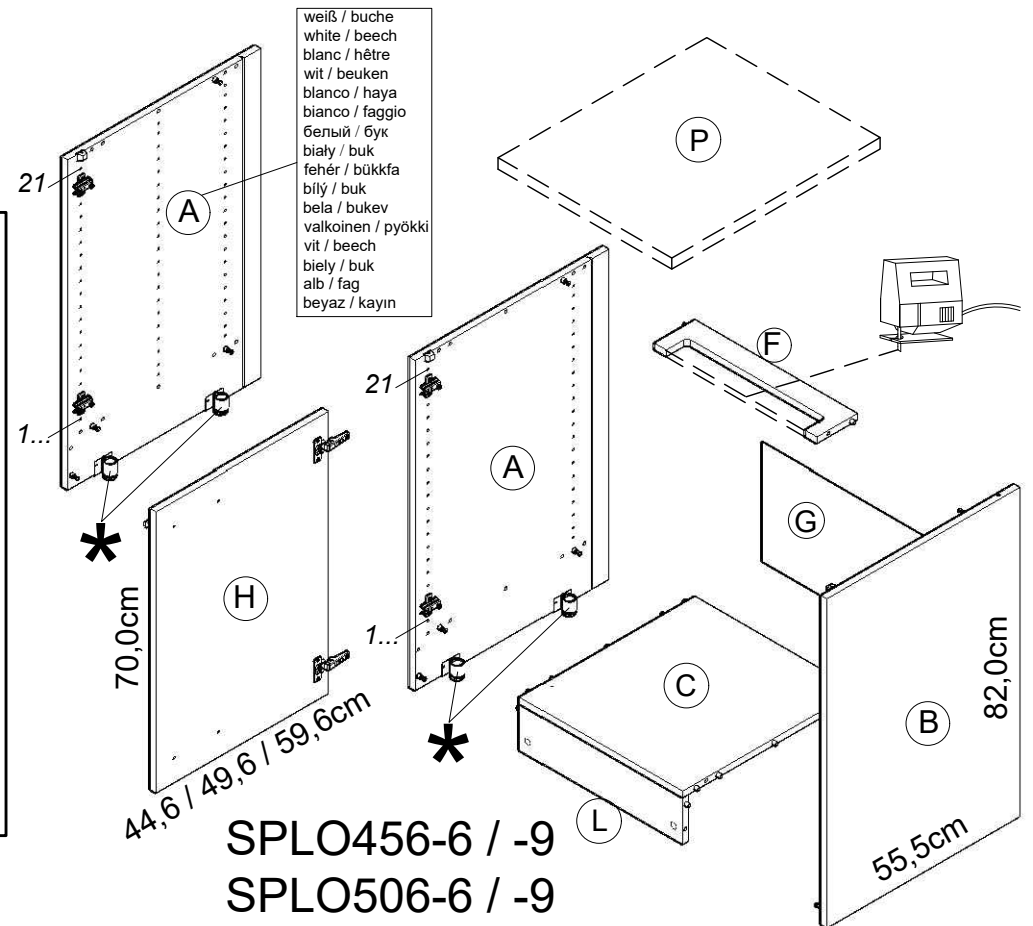


*** SFV**

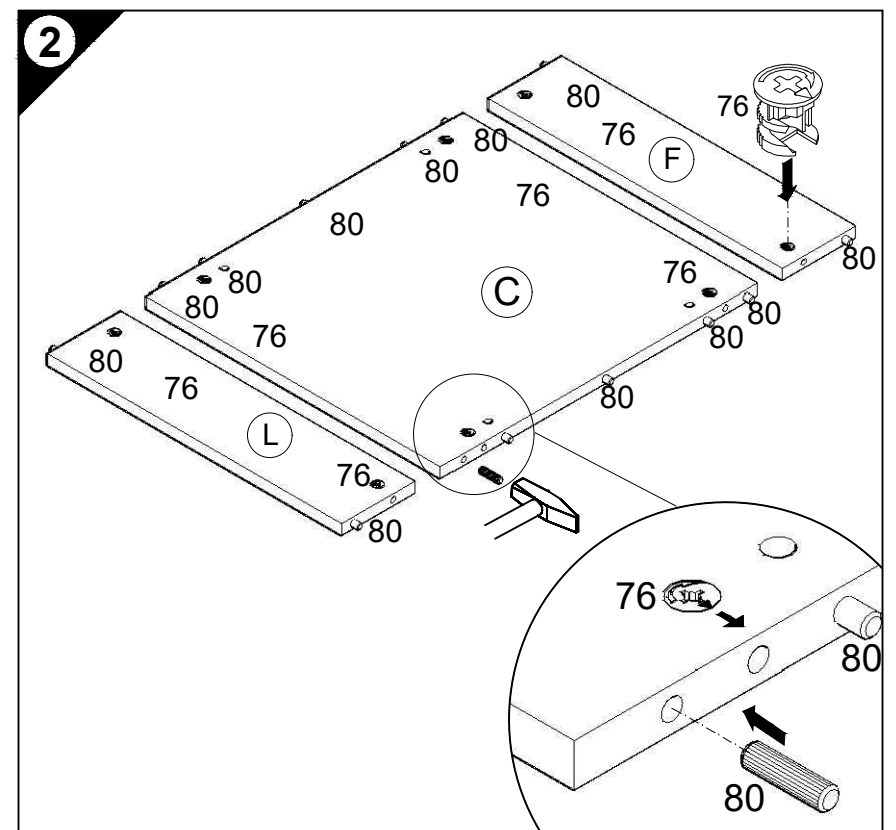
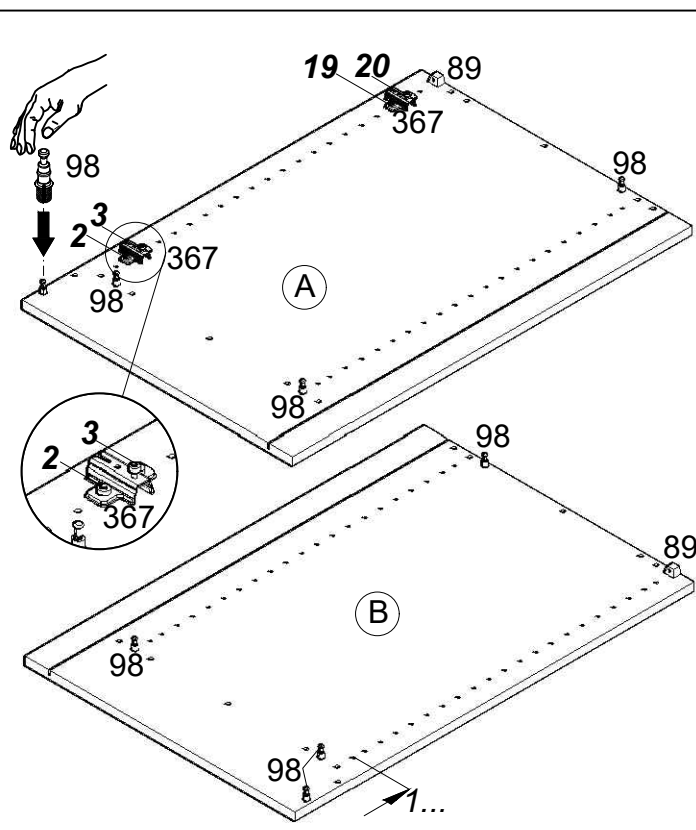
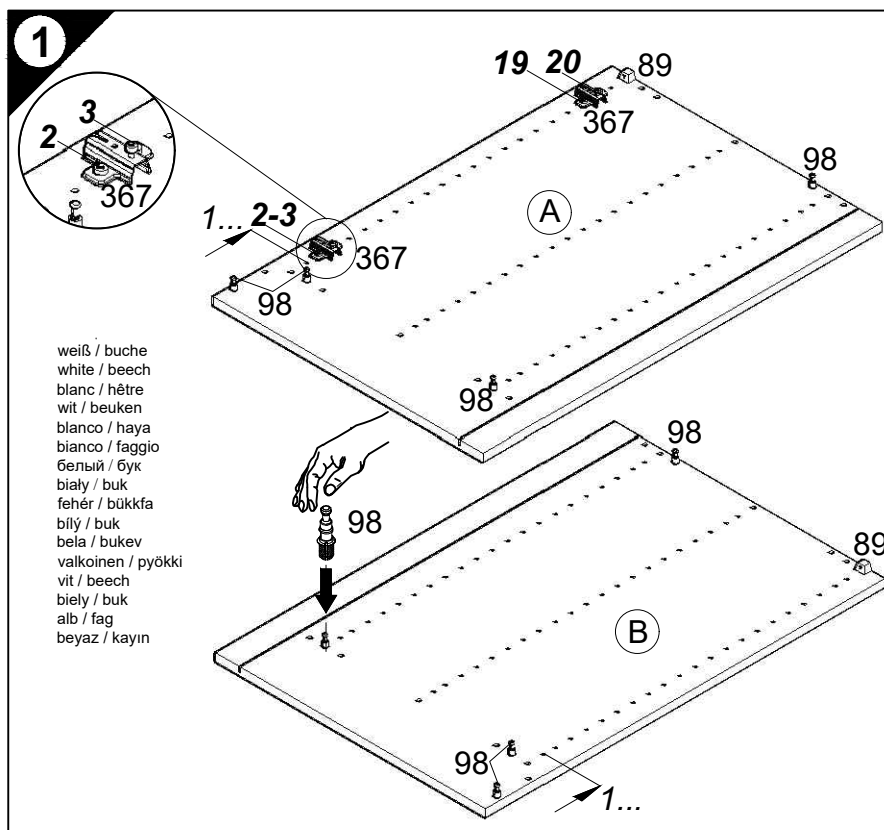


Als Zubehör erhältlich
Available as an accessory
Disponible en accessoire
Verkrijgbaar als accessoire
Se puede obtener como accesorio
Disponibile come accessorio
продаётся как принадлежность
Dostępną jako dodatkowe wyposażenie
Tartozékként kapható
k dodání jako příslušenství
Dobavljivo kot dodatna oprema
Lisävaruste
Kan levereras som tillbehör
Dostupné ako príslušenstvo
Disponibil ca accesoriu
Aksesuar olarak temin alınabilir

weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
blanco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın



SPLO456-6 / -9
SPLO506-6 / -9
SPLO606-6 / -9

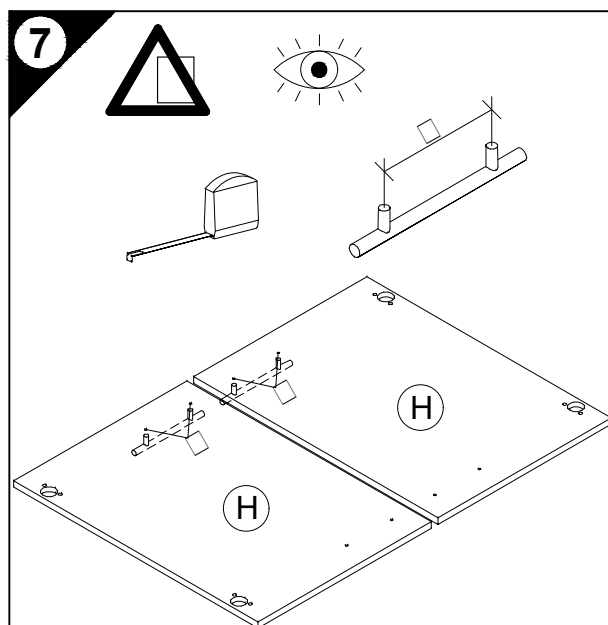
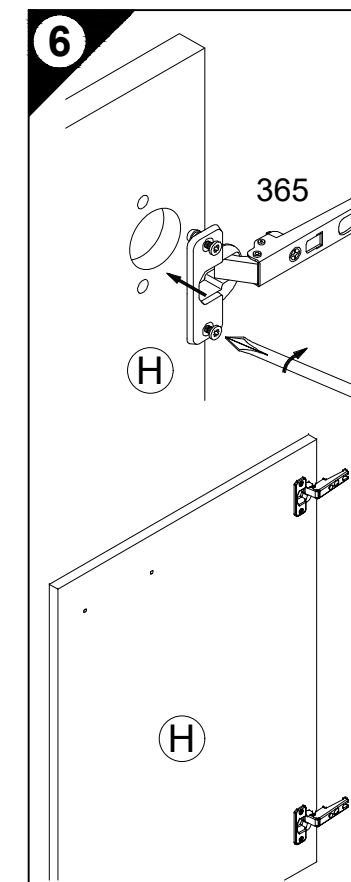
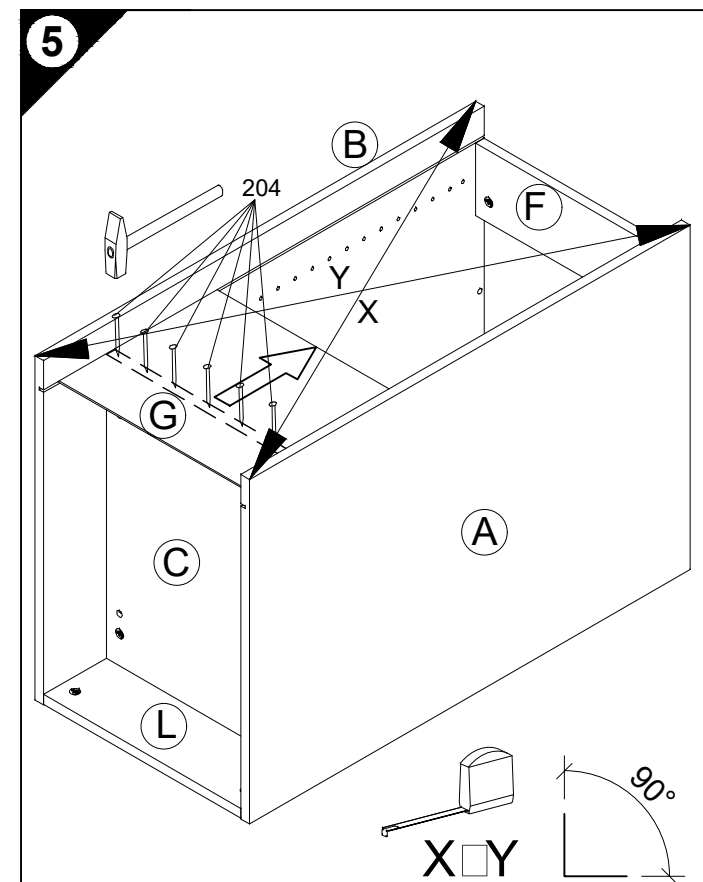
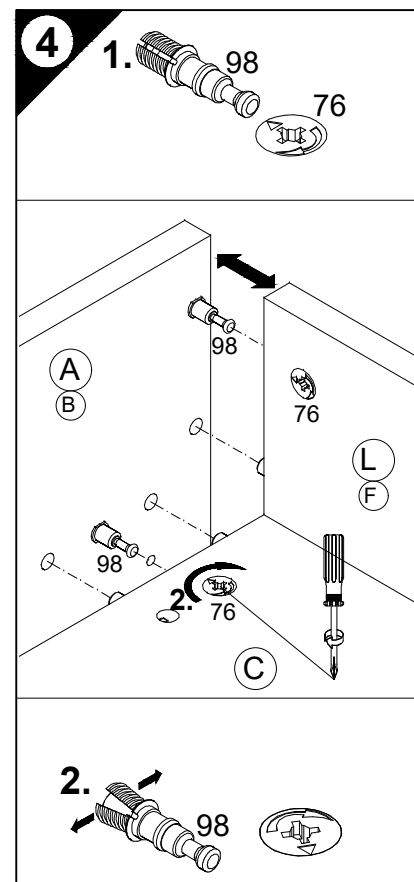
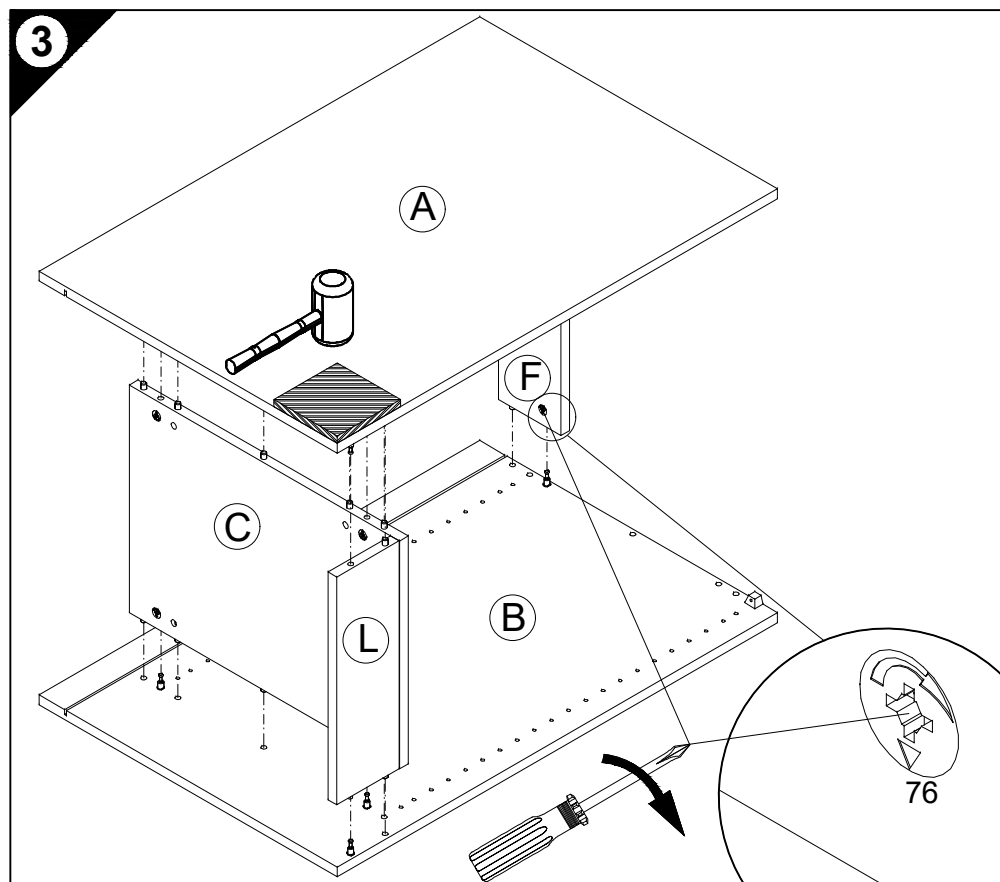
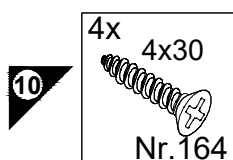
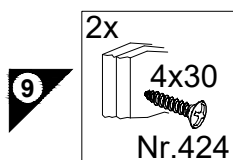
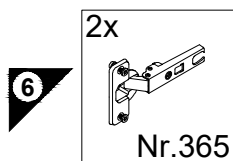
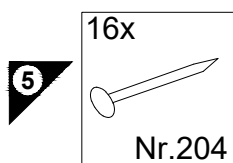


weiß / buche
white / beech
blanc / hêtre
wit / beuken
blanco / haya
bianco / faggio
белый / бук
biały / buk
fehér / bükkfa
bílý / buk
bela / bukev
valkoinen / pyökki
vit / beech
biely / buk
alb / fag
beyaz / kayın

Ersatzteile/Spare parts/pièces de rechange/Reserveonderdelen/Piezas de recambio/Ricambi/Запасные части/Części zamienne/pótalkatrészek/Náhradní části/Nadomestni deli/varaosat/reservdelar/náhradné diely/Utilizați piese de schimb/Yedek parçalar

45cm SPLO456-9 / -6	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954227	[F] E970979	[G] E445044	[H] E940620	[L] E970979
weiß/buche SPLO456-9 / -6	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954227	[F] E970979	[G] E445044	[H] E940620	[L] E970979
white/beech.....							
50cm SPLO506-9 / -6	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954224	[F] E970974	[G] E445043	[H] E940622	[L] E970974
weiß/buche SPLO506-9 / -6	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954224	[F] E970974	[G] E445043	[H] E940622	[L] E970974
white/beech.....							
60cm SPLO606-9 / -6	[A] E961021	[B] E961022	[C] E954223	[F] E970973	[G] E970079	[H] E940621	[L] E970973
weiß/buche SPLO606-9 / -6	[A] E981021	[B] E981022	[C] E954223	[F] E970973	[G] E970079	[H] E940621	[L] E970973
white/beech.....							

1 → 2 → 3 ...



D Holzunterlage verwenden □
Front andrücken, scharfen Bohrer verwenden
und mit wenig Druck durchbohren □

GB Use a wooden base □
Press front down, use sharp drill bit
and, by applying slight pressure, drill a hole

F Utiliser un support en bois □
Appuyer sur la façade, utiliser un foret bien affûté
et percer en appliquant une faible pression □

NL Houten onderlegger gebruiken □
Druk het front aan, gebruik een scherpe boor
en oefen bi het boren weinig druk uit □

E ¡Utilizar una base de madera!
¡Presionar el frente, utilizar una broca afilada
y taladrar con poca presión!

I Utilizzare una base di legno □
Appoggiare la facciata, utilizzare una punta di trapano affilata
e trapanare esercitando solo una leggera pressione □

RUS Использовать деревянную подложку □
Прижать фасад, использовать острое сверло
и просверлить с незначительным давлением □

PL Używać podkładkę z drewna!
Docisnąć front, użyć ostrego wiertła
i przewiercić, używając małej siły nacisku!

H Alkalmazzon fa alátétet!
Nyomja le az előlapot, használgjon éles fúrót,
és kis nyomással fúrja át!

CZ Použijte dřevěný podklad!
Přitlačte čelo, použijte ostrý vrták
a provrtějte pomocí malého tlaku!

SLO Uporabite leseno podlago □
Pritisnite ličnico ter z ostrim svedrom
in z malnim pritiskom izvrtaite luknō □

FIN Käytä puualustaa!
Paina etulevy paikoilleen, käytä terävää poranterää
ja poraa reikä vain kevyesti painamalla!

S Använd ett träunderlag!
Tryck fronten mot underlaget, använd vass borr
och borra igenom med ett lätt tryck!

SK Použite drevený podklad!
Pritlačte front, použite ostrý vrták a prevrtajte miernym tlakom!

RO suport de lemn □ Împingeți frontul, utilizați un burghiu ascuțit
și perforați exercitând doar o presiune redusă!

TR Ahşap taban kullanın!
Önden bastırın, keskin matkap ucu kullanın ve az basınç
uygulayarak delin □

